CELJSKI TEDNIK

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA

CELJE, 17. SEPTEMBRA 1965 — LETO XV. — ŠT. 37 CENA 50 DIN

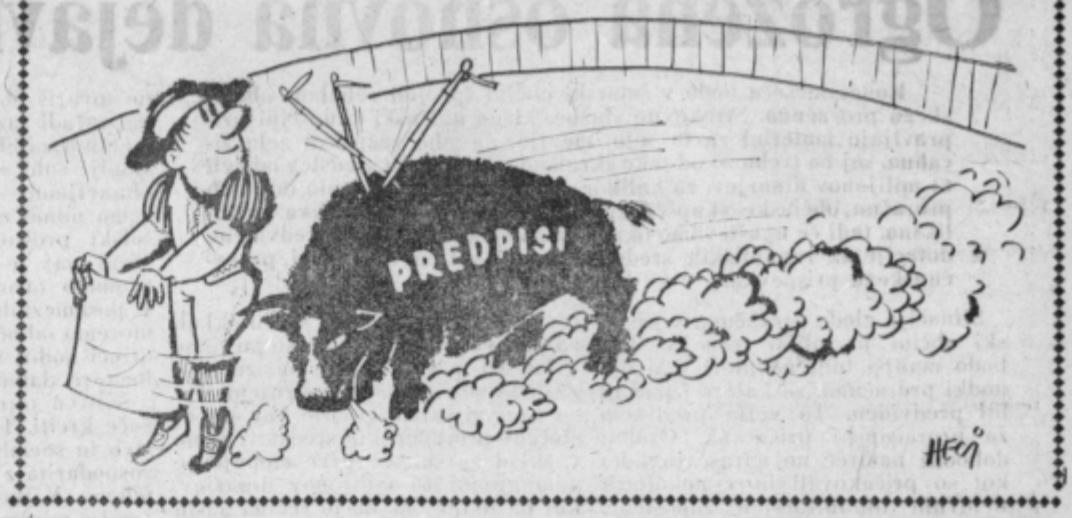
SLOVENSKO LJUDSKO GLEDALIŠČE CELJE

PRED NOVO SEZONO

Konec preteklega meseca je Slovensko ljudsko gledališče Celje pričelo z rednim delom. Prva premiera bo že 1. oktobra. Že ta dva skromna podatka kažeta, da se je sezona začela normalno in da ni bojazni, da bi se občinstvo srečalo z okrnjeno podobo gledališča. Za sam kolektiv pa situacija nikakor ni rožnata. Celje sta zapustila Janez Škof in Volodja Peer, prvi je odšel v Mestno gledališče ljubljansko, drugi v mariborsko Dramo, na odsluženje vojaškega roka pa odhaja Štefan Volf. Vrzeli bo skušalo gledališče izpolniti z igravci gosti pa tudi z začasnimi angažmaji, ki bi vezali absolvente akademije za igralsko umetnost na celjsko gledališče.

(Dalje na 4. strani)

NARODNI ŠPORT



TRAKTORISTI TEKMUJEJO

Danes se je v Velenju pričelo zvezno tekmovanje traktoristov, ki se ga bo udeležilo 32 tekmovalcev iz vseh republik. Traktoristi bodo v treh dneh, kolikor bo tekmovanje trajalo, tekmovali v raznih veščinah in tako demonstrirali obdelavo zemlje s sodobnimi sredstvi. Med tekmovalci, ki so si pridobili pravico nastopa po predhodnih tekmovanjih, sta dva tudi iz žalskega kmetijskega kombinata.

Letošnje tekmovanje je že osmo po vrsti, Slovenci pa so že drugič gostitelji. O uspehu naših predstavnikov in o rezultatih tekmovanja bomo še poročali.

V POČASTITEV

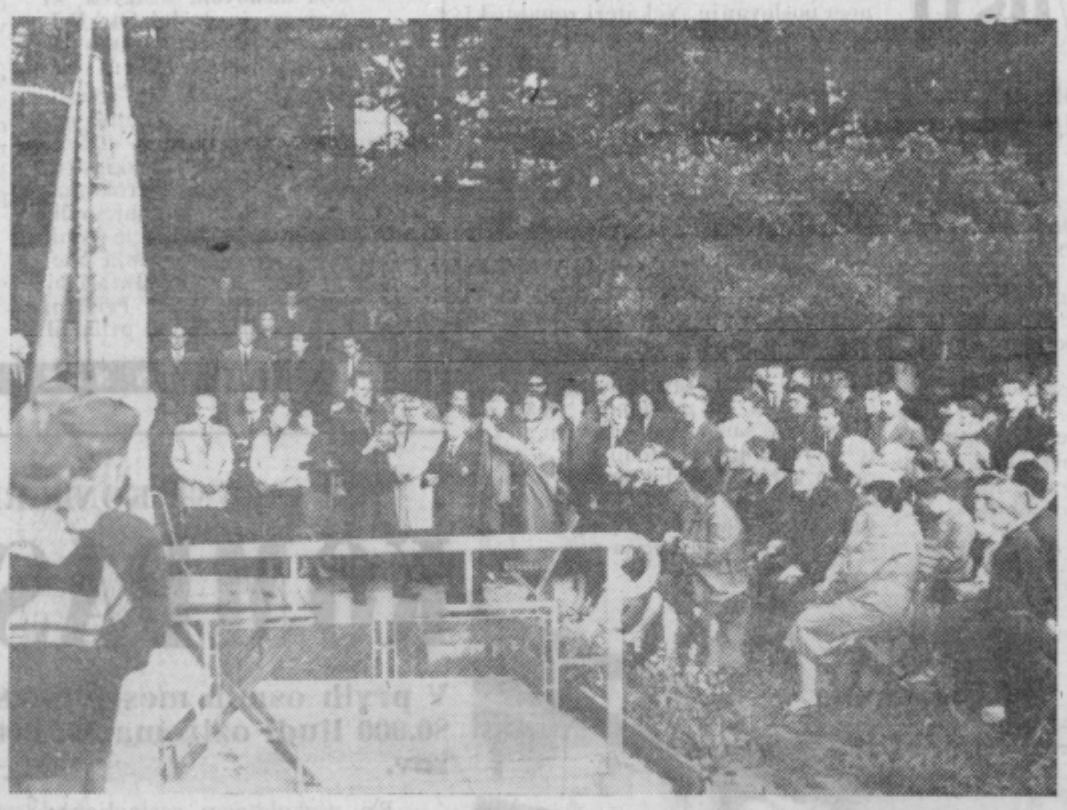
Večina občin je dneve, ki so vezani s krvavimi, toda svetlimi dogodki pred dvajset in več leti, proglasila za svoje praznike. Kraji, ki nosijo spominska obeležja, praznujejo te dneve kot dneve svojih — krajevnih praznikov. Občani obiskujejo grobove padlih, prirejajo srečanja preživelih in se s ponosom vživljajo v dogodke pred več kot dvajsetimi leti.

Nešteto praznovanj in prireditev smo organizirali, da bi čim svečaneje proslavili preživeto obdobje. Nešteto ljudi se je teh praznovanj udeležilo in se jih še bo. Praznovanja so nosila svojstven pečat, obeležje počastitve. Zato je tembolj nerazumljivo, da so nekatere organizacije te praznike in prireditve namenile nečemu, kar nima ničesar skupnega s temi praznovanji — veselicam. Človek vztrepeta, ko zagleda na raznih mogočih in nemogočih prostorih vabila za počastitev in praznovanja 20-letnice osvoboditve, ki vabijo na VESELICO!

Ali je res naša zavest, ponos in zavednost toliko upadla, da dovolimo, (če že ne zaradi nas, vsaj zaradi pietete do padlih ubitih!), da razna gasilska društva in druge organizacije organizirajo razne veselice, na katerih je program bistveno drugačen od svečanih akademij in kulturnih prireditev, ki edinole sodijo v počastitev takšnih priložnosti!

Med takšen primer sodi vsekakor krvavordeč plakat, ki je bil razobešen po Zgornji Savinjski dolini in vabil občane na VRTNO VESELICO, ki jo je organiziralo gasilsko društvo iz Luč v okviru praznovanja in v počastitev 20-letnice osvoboditve!

Ne bi bilo treba omenjati, da spomina na žrtve ne gre častiti z gasilskimi veselicami, kar žal ne velja samo za ta primer, pač pa enako tudi za nekatere druge. J. Sever



MINULO NEDELJO SE JE OKROG DVESTO INTERNIRANCEV UDELEŽILO TOVARIŠKEGA SREČANJA NA SVETINI. SREČANJE JE ORGANIZIRALO CELJSKO OBČINSKO ZDRUŽENJE BORCEV.

NEKDANJIM INTERNIRANCEM SO PRIPRAVLJI PESTER SPORED, PRI KATEREM JE SODELOVAL MOŠKI PEVSKI ZBOR CELJSKE SVOBODE TER RECITATORKA MARJETKA SESLAR. ZBRANE JE POZDRAVIL ALBIN ZUPANC TER PREDSEDNIK SEKCIJE INTERNIRANCEV EDO STEBLOVNIK, KI JE V SVOJEM GOVORU NAGLASIL VREDNOST IN CENO ŽRTEV, KI SO JO DALI INTERNIRANCI V ČASU PREGANJANJA. PO KULTURNEM SPOREDU SO NEKDANJI INTERNIRANCI PREŽIVELI POPOLDNE OB OBUJANJU SPOMINOV.

POSNETEK PRIKAZUJE DEL ZBRANIH MED IZVAJANJEM KULTURNEGA PROGRAMA. Foto: J. Sever

PRAZNOVANJE

OB PRAZNIKU ŠMARSKE OBČINE

Preteklo soboto in nedeljo so občani šmarske komune proslavili svoj občinski praznik. V teh dveh dneh je bilo več kulturnih in športnih prireditev, v vseh gostiščih pa so poskrbeli tudi za ples in razvedrilo.

V soboto zvečer je bila v kulturnem domu v Šmarju slovesna akademija, na okoliških gričih pa so kmalu potem, ko se je zvečerilo, zakurili kresove. V nedeljo je občane prebudila budnica, nato pa se je v občinskem središču zvrstila povorka in kasneje še proslava pred spomenikom NOB. Popoldne je minilo v znamenju športnih tekmovanj, zvečer pa ob nevezani besedi in v veselem razpoloženju.

Ob letošnjih prireditvah v počastitev občinskega praznika so sodelovali tudi pionirji, pevci, folkloristi in drugi, ki so odlično poskrbeli za res lepo in veselo praznovanje.

OD KOD KRAJEVNO IME ŽALEC? KAJ JE ZAPISAL DR. FRANCE MIKLOŠIČ? KDO JE PRVI UPORABIL RAZLAGO: »ŽALA« = STAROCERKVENO SLOVANSKO »BREG«? SO MOGOČE ŽALEC, CELJSKI BREG PA BREZICE ENAKOVREDNEGA IZVORA? KAJ JE KRIV ZGODOVINOPISEC IGNACIJ OROZEN IN KAJ NAS ŽALSKI SODOBNIK DANE DEBIČ? O VSEM TEM BERITE V SESTAVKU JAKE SLOKANA »ŽALSKA MORSKA DEKLICA« NA 4. STRANI!

IZVAJANJE UKREPOV

Na zadnjem razširjenem plenumu občinskega odbora SZDL in občinskega sindikalnega sveta v Žalcu, ki je razpravljal o dosedanjem izvajanju ukrepov v zvezi z gospodarsko reformo, so med drugim ugotovili, da so delovne organizacije v prvem polletju sicer zelo dobro gospodarile, da pa so se spričo zastarelih procesov proizvodnje, slabe organizacije dela in vse preveč nestrokovnega planiranja z redkimi izjemami znašle v neugodnem položaju. Zato bi bilo vsa prizadevanja usmeriti v odstranjevanje slabosti organizacijsko tehnične kakor kadrovske narave, zagotoviti dolgoročno planiranje vseh dejavnosti ter pri tem temeljito analizirati dosedanje perspektivne programe.

(Nadaljevanje na 3. strani)

NEKATERI ŠOLSKI PROBLEMI V LAŠKEM

Slabo gospodarjenje

Ugotovitve o kadrovski zasedbi in gospodarjenju šol, ki so bile predmet razprave na zadnji seji sveta za šolstvo skupščine občine Laško, potrjujejo, da se v posameznih šolskih zavodih še vedno pojavljajo problemi, ki jim bodo šolski sveti v bodoče morali prisluhniti z večjo odgovornostjo.

(Dalje na 2. strani)

OBČNI ZBOR ZVEZE ZA TELESNO KULTURO

STARI PROBLEMI V NOVI LUČI

Ponovni občni zbor občinske zveze za telesno kulturo v Celju je pred vrati. Kolikor ne bo konec tega meseca, bo v oktobru. Priprave nanj pa so sprožile vrsto razprav o telesni vzgoji v občini ne samo med telesnovzgojnimi delavci, marveč prav tako v občinskih družbenih in političnih organizacijah. Pri tem sta se zlasti zavzeli občinski organizaciji SZDL ter Zveze mladine.

(Več na 5. strani)

VREME

OD 17. DO 26. SEPTEMBRA

Okrog 18. in 22. septembra padavine z ohladitvijo, v ostalem pretežno lepo vreme.

». . . halooo. Informacije.«

— Tovarišica, kaj naj naredim? Včeraj sem prišel domov pozno in je bila tovarišica jezna kot kuščar. Danes si samo še piševa. Kako bi se ji prikupil?

»Prekinite! Medkrajevna!«

— Povejte mi prosim, koliko dimnikarjev je v Celju?

»Vprašajte na 21-55.«

— Kaj je 08-15?

»Kako? 08-15? Trenutek!

Nekaj časa je bilo tiho. »Halooo? Oprostite, ne vem. Vem za TV 15, toda 08-15, to ne vem.«

— Halo? Kljub temu, da govorimo o notranjih rezervah, vidim tu skozi okno ogromno tovarišic in tovarišev, ki med službenim časom nakupujejo, pohajkujejo . . . Kaj naj naredim?

»Ne glejte skozi okno, raje odkrivajte notranje rezerve . . .«

V slušalki je naredilo: pok. Adijo dva kovača.

NEŽKA ZAVRŠNIK

— Informacije? Tovarišica, toliko sem slišal o omejitvi uvoza, pa vendar vidim vsak dan več novih avtomobilov s celjsko registracijo. Kako bi prišel do novega Rekorda?

»Eenostavno in lahko, če imate kje kakšnega strica.« Pok. Pa je šla edina zveza.

V treh tednih sem dvanajstkrat zavrtel telefonsko številko 98 in postavljal isti tovarišici vprašanja. Morilska vprašanja, kot sem pozneje ob obisku zvedel. Nisem je poznal drugače kot po glasu. Ko sem minulo soboto odšel na pošto, sem šele ugotovil, s kom sem govoril. Zvedel sem, da z NEŽKO ZAVRŠNIK, ki je že peto leto informator. Kot je rekla, njo in njene kolegice večkrat začne kdo »moriti« s podobnimi vprašanji. Povedala je tudi, da ljudje največkrat sprašujejo o športnih dogodkih, o neznankah v križankah, za prenočišča, skratka, Nežka in njene kolegice v osmih urah približno tisočkrat dvignejo slušalko. In če je med temi 20 takin kot jaz . . .

— Nežka, kaj vam je v teh letih ostalo najbolj v spominu?

»Beg iz taborišča Reute v Nemčiji. Stara sem bila 16 let, kolegica pa manj, ko sva pobegnili. Sicer pa pustimo to . . .«

— In kaj si želite?

»Da bi iz zdravstvenih razlogov dobila lažjo zaposlitev.«

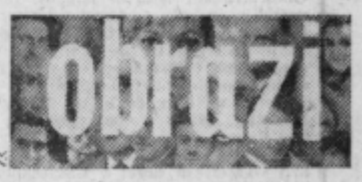
— Kaj bi me vprašali, če bi bil informator?

»Glede na to, da hočejo biti novinarji vsepovsod prvi, me zanima, če bo prispel na luno prvi novinar?«

— Ne, prva bo najbrž raca, šele nato novinar in z njim seveda tiskarski škrat!

Pozabil sem ji reči, da mi za odgovor dolguje dva kovača.

Nani



vesela jesen

25. IX.-10. X. 1965-MARIBOR

INTERNAC. LUNA PARK, ZABAVNE PRIREDITVE

JUGOSLOVANSKA SORTNA VINA, SPECIALITETE JUGOSLOVANSKE KUHINJE, FOLKLORA PODONAVSKIH NARODOV

PRED REBALANSOM PRORAČUNA OBČINSKE SKUPŠČINE ŠMARJE PRI JELŠAH

Ogrožena osnovna dejavnost

Konec meseca bodo v šmarski občini sprejeli rebalans občinskega proračuna. Strokovne službe, ki na občinski skupščini pripravljajo material za to sejo, menijo, da bo razprava zelo živahna, saj bo treba že od tako skromno odmerjenih sredstev odšteti 61 milijonov dinarjev, za kolikor se bo po dosedaj znanih dejstvih proračun občinske skupščine moral zmanjšati. Ta razlika je tolikšna, tudi če upoštevamo okrog 44 milijonov dinarjev predvidene dotacije iz republiških sredstev in odstopljeni delež od proračunskega prispevka.

Situacija glede proračuna v šmarski občini je toliko resnejša, ker bodo manjši tudi nekateri tisti dohodki proračuna, za katere izpad ni bil predviden. To velja predvsem za proračunski prispevek. Osebni dohodki namreč ne naraščajo tako kot so pričakovali in v nekaterih delovnih organizacijah zaposlene tudi odpuščajo. Zaskrbljenost, ki spremlja zadnje razprave o krčenju proračuna, je torej razumljiva.

»Menimo namreč, da bi bilo prav«, je dejal načelnik oddelka za finance tovariš Marjan Mikuš, »če bi skladi za šolstvo prve in druge stopnje, pa sklad za pospeševanje turizma in gasilski sklad ostali neokrnjeni. Toda prav ti skladi tvorijo kar 43 odstotkov proračunskih sredstev. Samo v sklad za šolstvo prve stopnje je namenjeno 366 milijonov dinarjev, kar pa je ob tem, da je večina naših šol še iz časa Franca Jožefa, tako premalo za vsa potrebna popravila.«

»Posebnost šolstva v naši občini je namreč v tem,« je nadaljeval začeto misel tajnik občinske skupščine tovariš Slavko Zupanc, »da imamo zaradi razsežnega terena in razmetanih zaselkov kar 27 šolskih poslopij. Šole so stare, zato nekatere obnavljamo — kljub temu pa ne moremo mimo ugotovitve, da nekateri šolski prostori niso polno izkoriščeni, saj je na določenem terenu premalo otrok. Za ukinitev pouka v posameznih šolah pa se tudi ne moremo odločiti, saj bi sicer morali otroci hoditi v šolo kilometre in kilometre daleč.«

Šolstvu torej sredstev ne bo mogoče krčiti. To velja tudi za zdravstvo in socialno varstvo, ki že zdaj gospodarita z zares majhnim »kapitalom«. V ilustracijo samo tale podatek: minimalne socialne podpore so v šmarski občini 1500 dinarjev, najvišje pa šest tisoč dinarjev! V šmarski občini so se zatorej odločili, da bodo najprej krčili upravo občinske skupščine. Nekaj delovnih mest bodo združili, nekaj pa jih povsem ukinili. Vendar je ta ukrep pravzaprav v nasprotju z novimi nalogami v administraciji in finančnem poslovanju. Nekateri republiški predpisi občinskim skupščinam namreč niso naložili manj, temveč več — birokracije.

Drug ukrep, ki naj bi prispeval k zmanjšanju proračuna, bodo manjše dotacije. Občinska skupščina jih bo verjetno zmanjšala vsem političnim in družbenim organizacijam, društvom, krajevnim skupnostim in verjetno še komu. Omejili bodo izdatke za komunalo, ustavili gradnjo šole v Kozjem. Kljub temu pa bodo s temi sredstvi prihranili samo 40 milijonov dinarjev.

Na občinski skupščini se zdaj že nekaj dni vprašujejo, od kod dobiti ostalih 20 milijonov. Kaže, da je rešitev samo v spremembi nekaterih republiških predpisov — sicer pa bo verjetno treba poseči v osnovno dejavnost nekaterih služb, dotiranih iz proračuna. To pa prav gotovo ne bi bila najboljša pot. I. B.

ŠOLSTVO V MOZIRSKI OBČINI

POVEČANE ZMOGLJIVOSTI

Z adaptacijami bodo pridobili nove šolske prostore. – Letos dozidave pri osnovnih šolah v Gornjem gradu in Lučah.

Za uresničitev 7-letnega programa razvoja šolstva v mozirski občini so v letošnjem letu pristopili k nekaterim neodložljivim investicijam za povečanje učnih prostorov. Program predvideva, da se k osnovni šoli Luče priključi kot podružnična šola še nerazvita osnovna šola Solčava. Priključitev pa bi bilo možno izvesti šele po adaptaciji osnovne šole Luče, kjer bi bilo z dograditvijo dveh novih učilnic omogočeno vključiti v višje oddelke vse otroke iz podružničnih šol Raduha, Podvolovljek in Solčava. Zelo pereče je tudi vprašanje učnih prostorov na osnovni šoli Gornji grad, kjer se je število učencev pri istih učnih prostorih povečalo za 84 odstotkov v primerjavi z letom 1946. Do tega je prišlo zaradi priključitve nekaterih osnovnih šol k tej šoli in pa prešolanja učencev na višje oddelke popolne šole s priključenih šol.

Da bi rešili problem dodatnih učnih prostorov, so letos pristopili k adaptaciji osnovnih šol Gornji grad in Luče. Z dozidavo bodo pridobili pri obeh šolah 4 nove učilnice za okraj 150 učencev. Dela bodo veljala kakih 56 milijonov dinarjev. Iz republiških sredstev je dobila občina posojilo v znesku 26 milijonov dinarjev, ostalo pa je prispevala občina in nekatere večje delovne organizacije. Kolikor bo občini uspelo dobiti še dodatno posojilo v znesku 7 milijonov dinarjev, ker so zaradi podražitve gradbenega materiala porasli gradbeni stroški, bodo nove učilnice izročene namenu najpozneje do konca meseca oktobra.

—er

TUDI V MOZIRJU JE V NEKAJ LETIH ZRASLO SATELITSKO STANOVANJSKO NASELJE, KI ZA SILO REŠUJE STANOVANJSKO PROBLEMATIKO ZGORNJESAVINJSKEGA OBCINSKEGA CENTRA. POSNETEK PRIKAZUJE DEL NASELJA, KI IMA NEKAJ NAD PETDESET STANOVANJ.

FOTO: J. SEVER

BESEDA OBČANOV ...

VEČ O MANJŠIH KRAJIH

Zdaj, ko sem v vojski, prebiram Celjski tednik še z večjim zadovoljstvom, kakor poprej doma. Posebej všeč mi je Guzaj, četudi rad preberem še kaj drugega. Vendar menim, da se časopis ukvarja vse preveč samo z večjimi občinami, medtem ko ste na majhne kraje skoraj pozabili. Vsak kraj pa ima vendarle svoje značilnosti in pomembnosti, ki bi o njih morali pisati. Pisanje o takih krajih bi bilo še toliko bolj potrebno, ker bi v manjših krajih ljudje potem še raje prebirali časopis in bi se seznanili še z drugimi dogodki, ki zdaj zanje ne zvedo. Sicer pa ostajam zvest naročnik Celjskega tednika in ga bom še v prihodnje z veseljem prejemal.

Franc Natek V. P. Split

SEDEM LET ČAKAM NA STANOVANJE ALI STANOVANJE BREZ VRAT

V 30. številki, dne 30. julija smo objavili pod enakim naslovom sestavek, ki nam ga je poslal Oto Prislan. Danes objavljamo odgovor sostanovalcev:

Stanovanje, ki o njem govorimo, je zavod za upravljanje nepremičnin z odločbo dodelil Ljudmili Tiselj, partizanski siroti, materi z dvema otrokoma. Oto Prislan je bil podnajemnik prejšnje stranke, Mihaele Šmidove, ki se je iz stanovanja izselila 15. januarja letos. Hkrati bi se moral izseliti tudi Prislan, vendar si je samovoljno prilastil še kuhinjo, medtem ko je zdajšnja stranka ostala brez kuhinje in brez vode.

Kmalu so se začele težave. Prislan je začel zaklepati vežna vrata in tako se je primerilo, da je moral sin Tiseljeve, ko se je vrnil iz šole, zatem pa tudi Tiseljeva, ki je prišla iz službe, čakati pred vrati in le s pomočjo soseda Ivana Križnika ji je uspelo, da je prišla v lastno stanovanje. Da se taki primeri ne bi ponavljali, je morala odnesti vrata na podstrešje.

Prislan redi dva psa in mačko v kuhinji, kjer sta dve običajni okni, a na njih je Prislan šipe prebarval in okna so vselej zaprta, medtem ko zrači stanovanje skozi vrata, da se širi duh tudi v stanovanje Tiseljeve. S Tiseljevo in tudi z blagajničarko hišnega sveta v razgovoru ne najde lepe besede, kakor tudi ozmerja vsakogar, ki mu karkoli očita glede higiene. Njegova psa pa puščata mnogo dlak na stopnišču, vendar Prislan nikoli ne čisti stopnišča, kar bi moral po vrstnem redu, ker ni hišnice.

Četudi si je samovoljno prisvojil kuhinjo, ne mara zdaj Tiseljevi vračati odškodnine. Vendar je v tej zadevi sodišče že izreklo izselitev za Prislana in tako bo Tiseljeva verjetno kmalu prišla do svojega stanovanja.

Stanovalci Prešernove 14, Celje: Tiselj Ljudmila, Parfant Helena, Križnik Ivan, Pikl Hedi in Jurkošek Ljudmila.

...IN NJEN ODMEV

S TISKOVNE KONFERENCE V LJUBLJANI

KOMPAS V DOMAČEM TURIZMU

V prvih osmih mesecih 3.800 izletov z udeležbo 80.000 ljudi oziroma 535.000 prevoženih kilometrov.

— Pri vsakoletnem sestavljanju delovnega načrta smo posvečali posebno pozornost domačemu turizmu, je med drugim poudaril na nedavni tiskovni konferenci direktor direkcije za domači turizem pri Kompasu v Ljubljani, Branko Čelan. Zavidljiv napredek je v zadnjih letih dosegel izletniški turizem, ki so ga pri Kompasu razvijali v vseh možnih oblikah. Največji del tega uspeha je pripisati lastnemu moderno opremljenemu prevoznemu parku, ki šteje nad 30 avtobusov. Hvaležno pa je bilo tudi sodelovanje z drugimi prometnimi podjetji.

Kljub vsem naporom pa so pri organizaciji potovanj po Jugoslaviji naleteli na težave predvsem zaradi pomanjkanja prenočitvenih kapacitet. Težko si je namreč zagotoviti v hotelih primerna in cenena prenočišča za eno ali dve noči. Veliko bi se dalo povedati tudi na račun cen. Dejstvo je namreč, da so hotelske cene previsoke celo v predsezoni. Zato so takšni izleti zelo tveganj in naši ljudje si jih težko privoščijo. Sicer pa se v glavnem omejujejo na šolske izlete in podobno. In še to — med izleti po domovini še kar naprej prevladujejo popularni dvo ali trídnevni ter kombinirani večdnevni z uporabo različnih prevoznih sredstev.

Na žalost pa še vedno zaostaja posredovanje uslug za letni oddih delovnih ljudi oziroma organizacija počitnic preko Kompasa. Če bi hoteli vedeti — zakaj — bi se znova ustavili pri cenah. Bistven korak naprej na tem področju bi lahko napravili v sodelovanju s počitniškimi domovi delovnih kolektivov. V mnogih primerih ti domovi niso povsem zasedeni ter bi se dalo z malo več prizadevnosti delovnih kolektivov, ki te domove upravljajo, marsikaj popraviti. V prvih osmih mesecih letos so vse Kompasove poslovalnice posredovale nad 3.000 rezervacij za počitnice, do konca leta pa računajo, da se bo to število povečalo za tisoč. Kljub povečanju za okrog 10 % v primerjavi z lanskim letom pa te številke niso zadovoljive in govorijo, da bo treba še več naporov, še več prizadevnosti.

V prvih osmih mesecih letos so vse poslovalnice Kompasa (in teh je 32) organizirale skoraj 3.800 izletov, ki se jih je udeležilo blizu 80.000 ljudi. Za potrebe domačega turizma pa so prevozili 535.000 km!

V okviru izletniškega programa je bilo letos nekaj novosti: daljša potovanja z osebnimi avtomobili, avtobusni izleti z obiskom treh glavnih mest (Budimpešte, Prage in Dunaja) ter kombinirana potovanja z letali in avtobusi na Ohrid in v Dubrovnik. Izredno pozornost so vzbudili izleti v Bolgarijo in Romunijo, ki predstavljajo začetek obsežnejšega izletniškega turizma v obe državi. Sicer pa kljub dobri volji potovanja v inozemstvo, zlasti daljša, ni bilo mogoče organizirati tako, da bi lahko upoštevali vse želje. Lahko rečemo, da je omejena devizna kvota ovirala kvalitetnejšo izvedbo daljših potovanj, zlasti še, ker so se turistične in gostinske usluge mnogokje podražile.

M. B.

PO SVETU

AVSTRIJA: Škodo po zadnjih poplavah cenijo na milijardo šilingov, kar bi bilo skoraj petdeset milijard dinarjev. Med poplavami je izgubilo življenje 16 ljudi, medtem ko jih 23 še vedno pogrešajo.

ALŽIR: Kitajski zunanji minister Čen Ji se je mudil v Alžiru, kjer se je pogovarjal z zunanjim ministrom Butefliko in pred odhodom v Bamako (glavno mesto republike Mali) še s predsednikom alžirske vlade Huarijem Bumedienom. Pred obiskom v Alžiru in Maliju je obiskal Karači in Damask, njegova nadaljnjo pot pa ni znana.

FRANCIJA: Še pred uradnim začetkom predvolilne kampanije razpravljajo na veliko, kdo bo de Gaullov protikandidat. Pojavljajo se sicer razna imena, ki pa ne pomenijo kaj več v političnem življenju Francije.

GRČIJA: Voditelj unije centra, Papandreu, še vedno ni obupal, četudi je očitno, da bo le stežka prišlo do novih parlamentarnih volitev. Vladno krizo je sicer v teh dneh zasenčil XVI. kongres astronavtov, ki se ga je udeležilo okoli 1.500 strokovnjakov z vsega sveta. Kozmonavte in astronavte je pozdravil v Herodotovem gledališču pod akropolo v Atenah kralj Konstantin. Največje zanimanje so zbudili kozmonavti Leonov, Beljajev, Gordon in Cooper.

KANADA: V Ottawi se je zaključila 54. konferenca Interparlamentarne unije, ki je trajala od 8. septembra. Naša delegacija se bo še nekaj dni zadržala v Kanadi.

KAŠMIR: Iz New Delhija in Karačija prihajajo vsak dan vesti, ki si zelo nasprotujejo, resnica pa je, da je vsa svetovna javnost zaskrbljena zaradi nenapovedane vojne, ki zajema vse širše območje. Obojestranski letalski napadi, boji med pešadijo in celo tankovska bitka, so dokazi resnosti spora. U Tantovo posredovanje doslej še ni rodilo pravega uspeha, četudi on (Burmanec) morda najbolje razume problem. Toda problema bi zelo verjetno ne bilo, če bi ne bila v ozadju Kitajska, ki je s svojo politiko zmedla ves Vzhod. Ti nemiri znajo biti zelo odločilni tudi za odločitve na konferenci azijsko-afriških dežel v Casablanci.

NEMČIJA — ZAHODNA: Vsa Nemčija je v znamenju vedno ostrejšega predvolilnega boja pred novimi parlamentarnimi volitvami. V glavnem je sicer očitno, da bo ostal Erhard, ali pa ga bo zamenjal Brandt.

NEPAL: Tu se je nekaj dni mudila jugoslovanska delegacija in v razgovorih so sklenili, da bodo odnose med obema deželama povišali v raven veleposlaništev.

SUDAN: Južni del dežele se še vedno ni povsem pomiril. Meje proti Kongu, Centralni afriški republiki, Etiopiji in Keniji so povsem blokirane, da ne bi uporniki dobili orožja iz tujine.

(Nadaljevanje na 3. strani)

NEKATERI ŠOLSKI PROBLEMI V LAŠKEM

SLABO GOSPODARJENJE

ZA PIANINO JE DENAR, ZA STREHO GA NI!

Tako ugotavljajo, da so delovna mesta učiteljev za razredni pouk na večini šol skoraj že v celoti zasedena, kar je uspelo občinski skupščini rešiti s štipendiranjem. Nasprotno pa je še precej delovnih mest za predmetni pouk, zlasti na popolni osemletki v Rimskih Toplicah zasedenih s kadri neustrezne izobrazbe. Svet za šolstvo meni, da bodo to vprašanje morali rešiti šolski zavodi sami, zato je bil sprejet predlog, naj bi v bodoče kadrovsko zasedbo po šolah samostojneje reševali sveti šol in naj bi v okviru razpoložljivih finančnih sredstev tudi sami razpisovali potrebne štipendije.

Sredstva, ki so jih šole prejele v letošnjem letu za osnovno dejavnost, so za 42 % višja od lani, zato se je skladno s tem povečal tudi osebni dohodek učnemu osebju.

Tudi sredstva za materialne izdatke so v letošnjem letu precej višja, le da je posebno vprašanje, kako šolski zavodi ta sredstva koristijo. V večini šol so jih šolska vodstva namenila za vzdrževanje šolskih poslopij in za nabavo najpotrebnejših učil, izstopajo pa tudi primeri, ko šole brez čuta odgovornosti trošijo družbena sredstva za nabavo takih stvari, ki jim trenutno niso potrebne, niti jih ne znajo z uspehom uporabljati.

Tak značilen primer so ugotovili na osnovni šoli Breze, kjer imajo za izvajanje učnega programa že televizor, gramofon, magnetofon in klavirsko harmoniko, z letošnjimi sredstvi pa je šola nabavila še nov pianino, ki je stal več sto tisoč dinarjev. Po drugi strani pa ugotavljajo, da streha na šoli prepušča na številnih mestih, zato bi jo bilo v tej zvezi nujno prekriti, sredstev za to pa sedaj ni. Denar, ki ga je šola uporabila za nabavo pianina, bi bil nujno potreben tudi za dozidavo 2 učilnic saj je na tej šoli vsako leto več učencev, šola pa ima samo dve učilnici, v katerih poteka pouk že sedaj v 3 izmenah. T. K.

GOSTINSKA ŠOLA V CELJU

Brez strehe nad glavo

Med tistimi šolami, ki letošnjega šolskega leta niso začele z ravno svetlimi obeti — ali pa vsaj s svetlo sedanjostjo — je tudi gostinska šola v Celju. Te dni šola namreč je in je ni. Je, ker dela, ni pa je zato, ker nima svojih prostorov. Okrog 170 učencev namreč gostuje na različnih mestih — v šolskem centru za blagovni promet in v prostorih nekdanjega okrajnega sindikalnega sveta, ki jih sedaj upravlja občinski komite Zveze mladine. Učilnice so improvizirane, pa še te bodo lahko uporabljali samo do desetega oktobra, ko jih bo mladina začela preurejevati v svoj tako težko pričakovani klub. Kaj pa potem?

Ko smo se s tem vprašanjem obrnili na tovariša Jaka Majcna, predavatelja na gostinski šoli, nam je približno takole odgovoril:

»Vse kaže, da se bo gostinska šola še v oktobru preselila v bivši OF dom, v prostore, ki jih zdaj v te namene preurejujejo. Vprašanje je le, če bodo dela zaključena do roka, ko bomo morali izprazniti te improvizirane učilnice. Toda vsi problemi s preselitvijo v OF dom ne bodo rešeni. Še vedno bo naša šola brez možnosti, da bi kje uredila praktični del pouka, brez katerega pa gostinski delavci — bodoči natakarji in kuharji — ne morejo biti. Menimo namreč, da bo šola morala prevzeti vso skrb tudi za praktično usposabljanje naših učencev. Dijaki, ki imajo štipendijske in nekateri še vajenske pogodbe, bodo po končanem pouku v šoli sicer odšli na šest mesečno učno prakso v te delovne organizacije, ostalim bo prakso preskrbela šola. Toda večji problem je praktično delo, ki bi ga učenci morali opravljati med tem, ko traja teoretični del njihovega šolanja, ko so torej v šoli. Menimo, da bi se vsaj drugi letniki morali izpopolnjevati v posebej v te namene urejenih učilnicah šole, za ostale pa bi se dogovorili na primer s hotelom Celeio, kajti v Celju ni veliko gostišč z bogatim jedilnikom in možnostjo široke izpopolnitve znanja mladih ljudi. Obetajo nam sicer prostore zavoda za pospeševanje gospodinjstva, vendar šele takrat, ko bo ta zavod razformiran. S praktičnim poukom pa bi morali pričeti že oktobra.«

Če smo se odločili, da naj gostinska šola v Celju bo — in da je ta odločitev pravilna, dokazuje veliko povpraševanje po tem kadru — potem bi morali pristojni forumi že poskrbeti, da se šola oktobra ne bi znašla pred problemom, pod katero streho naj krene. Oktober pa bo kmalu.

I. B.

NOVIH PRIJAV O GOSPODARSKIH PREKRŠKIH NI

ENI POLNE VREČE - DRUGI NIČ

NA KAZNI SE NI SE NIHCE PRITOŽIL

Mimo večjih zadev, ki jih je obravnavalo okrožno gospodarsko sodišče, so številne primere obravnavala tudi občinska sodišča in izrekla nekaj precej visokih kazni. Občinski sodniki za prekrške obravnavajo še 19 nadaljnjih primerov.

V gostinski stroki so se večidel pojavili prekrški utaje tobačnih izdelkov ob popisu pa tudi neupravičeno poviševanje cen žganim pijačam. V tej skupini so občinska sodišča kaznovala: gostilničarko Melanškovo iz Pesja zaradi špekulativnega nakupa in prodaje žganih pijač z dvesto tisoč dinarji kazni, Blatnik Marijo, gostilničarko v Rimskih Toplicah, zaradi prikrivanja tobačnih izdelkov z 200.000 dinarji denarne kazni in 20 dni zapora, Hren Jožico iz Kokarja s 50 tisoč dinarji denarne kazni in pet dni zapora, Bezgovšek Franca iz Jurkloštra s tristo tisoč dinarji denarne kazni in 30 dni zapora, Salamon Ano na Polzeli s 120.000 dinarji denarne kazni.

Peki in slaščičarji so predvsem zagrešili prekrške previsoke samovoljne cene in ponekod so prodajali prelahke izdelke. Med temi so bili kaznovani: pek Naročnik z Ljubnega s 30 tisoč dinarji kazni, Vinko Pivec, pek v Zidanem mostu s 50.000 dinarjev kazni in z odvzemom premoženjske koristi (136.184 dinarjev), David Ziberović, slaščičar v Velenju 5000 dinarjev pogojno za dobo enega leta, Franc Mole, pek iz Radeč dvesto tisoč dinarjev kazni in odvzem premoženjske koristi (336.160 dinarjev). Zaradi predrage prodaje kruha sta bila kaznovana tudi direktor Ivan Zupan in natakarica Jožica Remic iz gostinskega podjetja Turist v Mozirju, prvi 35.000 dinarjev kazni, druga pa 20.000 dinarjev kazni. Z razsodbo peku Pivcu in slaščičarju Ziberoviću občinsko tožilstvo v Celju ni soglasno in se je pritožilo na okrožno sodišče.

Med trgovci sta morda najbolj značilna primera v Radečah in Zidanem mostu, kjer sta poslovodja poslovalnice v Radečah Ivan Kosem in njegov kolega Ivan Petaver v Zidanem mostu po sestanku v podjetju, kjer so še dogovorili o popisu in povišanju cen, zaprla svoji poslovalnici in je Ivan Kosem v svojo korist in v korist svojih sorodnikov z lastnim »fičkom« razvozil večje količine blaga. Bil je kaznovan z dvema mesecema zaporne kazni. Njegov kolega Petaver pa je pri njem odkupil vso zalogo cigaret v skupnem znesku 96.750 dinarjev (približno 24.000 cigaret raznih vrst!). Kaznovali so ga z enim mesecem zaporne kazni in odvzema 23.000 komadov cigaret.

Trgovka Anica Hladin iz trgovskega podjetja Izbira Laško je bila kaznovana s 150 tisoč dinarji denarne kazni in 20 dni zapora, ker je sodelovala v trgovini z gostilničarjem Bezgovškom. Kristina Golob v trgovskem podjetju »Savinja« v Mozirju je prodajala dražje pralni prah in so jo zaradi tega kaznovali z 20 tisoč dinarjev kazni, poslovodja trgovskega podjetja Resevna v Dramljah pa je omogočil prednostni nakup določenim strankam, medtem ko je drugim omejil nakup. Pri hišni preiskavi so našli v njegovem domu večje zaloge vseh artiklov. Kaznovali so ga s petimi meseci zapora.

Razen nekaterih zadev, ki so posebne še bolj podrobne preverbe, so sodišča opravila s prvimi primeri kršilcev gospodarskih predpisov oziroma s tistimi, ki so skušali izkoristiti položaj v reformnem obdobju. Novih prijav ni več. Morda so se spametovali vsi tisti, ki so skušali izkoristiti soljudi? Ali pa morda zdaj tržne inšpekcije ne posvečajo več toliko pozornosti uresničevanju gospodarskih predpisov?

-sabe

Delavci Vodne skupnosti porečja Savinje že nekaj dni utrjujejo korito Savinje, ki so ga vode zadnjih poplav močno poglobile. Zaradi znižanja korita je voda načela tudi oba bregova. Ker je pretila nevarnost, da bi ob nenehnem izpodnašanju bregov le-ta ogrozila most, preko katerega je speljana cesta prvega reda, se delavci bore, da bi Savinjo ukrotili. Posnetek prikazuje delavca, ki utrjuje tla dno. Foto: J. Sever

PRIZADEVANJA ZA PASEMSKO ZAMENJAVO V MOZIRSKI OBČINI

OSNOVA DOBRE ŽIVINOREJE

NOVE HLEVSKE KAPACITETE V REČICI BODO STANJE BISTVENO IZBOLJŠALE

OBMOČJE MOZIRSKE OBCINE SODI PO PRIRODNI RAJONIZACIJI GLEDE NA PODNEBNE IN TALNE POGOJE V ALPSKO-ŽIVINOREJSKI RAJON. DO LETA 1950 JE BILO NA TEM OBMOČJU RAZŠIRJENO MARIJADVORSKO GOVEDO, KI JE BILO ZA EKSTENZIVNI NAČIN GOSPODARJENJA DOKAJ DOBRO TER JE USTREZALO PROIZVODNIM POGOJEM. POTEM PA SO ZAČELI OPUŠČATI TO PASMO. KMETIJSKI STROKOVNJAKI IN NAPREDNI ŽIVINOREJCI SO SE ODLOČILI ZA SIVO-RJAVO GOVEDO, KER SO VEDELI, DA IMAJO TE ŽIVALI ZELO DOBRE OSNOVE ZA PROIZVODNJO MLEKA IN MESA.

Pospešena akcija zamenjave pasme se je pričela s pretapljanjem, ker so po vsem nižinskem območju, koder je šla osemenjevalna služba, osemenjevali vse plemenice s semenom visokokvalitetnih sivih plemenjakov, v višinske predele pa so nastavili tudi kvalitetne sive plemenjake za prirodni pripust. Pospešili pa so tudi nabavo rodovniških krav in telic, zlasti iz Primorske. Največ živali so nabavili v letih 1957-1961.

Sedaj je na območju Zgornje Savinjske doline že blizu 30 odstotkov čistopasemskih živali sivo-rjave pasme. Ker pa je po proizvodni rajonizaciji predvidena mozirska občina kot vzrejno območje plemenskih živali sivo-rjave pasme tudi za širše območje, je vprašanje pasemske zamenjave tembolj važno.

Pregled številčnega stanja plemenic v zasebnem sektorju kaže v zadnjih letih sicer precejšen padec. V letu 1958 je bilo 3.548 plemenic, v letu 1964 pa le 3.020. Posledice takšnega padca števila plemenic so zaskrbljujoče. Tega se zavedajo tudi vsi odgovorni činitelji v občini in skušajo to popraviti.

Tudi v družbeni proizvodnji se število plemenic v zadnjih letih ni bistveno povečalo, saj se vsa leta giblje okrog 120 glav in okrog 400 pitancev, čeprav so bile z nakupom in zakupom pridobljene v zadnjih letih večje površine za družbeno proizvodnjo. S pridobitvijo novih hlevskih kapacitet na okoli 600 glav v Rečici ob Savinji se bo stanje precej zboljšalo.

Tudi pitanje mlade živine postaja iz leta v leto bolj zanimiva proizvodna panoga v kooperacijski proizvodnji z zasebnimi proizvajalci. Letos bodo v kooperacijski proizvodnji izpitali nad 600 živali in v lastni proizvodnji nad 400 glav. Tudi za pitanje so najboljše čistopasemske živali, zato je tembolj nujno, da se čimprej zamenjajo vsi križanci, ki so še na tem območju, s čistopasemskimi živalmi.

—er

PLENUM SZDL IN OBČINSKEGA SINDIKALNEGA SVETA V ŽALCU

IZVAJANJE UKREPOV

(Nadaljevanje s 1. strani)

Temeljiteje bi se tej problematiki morali posvetiti tudi samoupravni organi.

V zvezi z delitvijo osebnih dohodkov je bil plenum mnenja, da bi se morali izogniti linearnemu povečevanju, saj bi takšna delitev diskreditirala dejansko prizadevanje plačevanja po vloženem delu. V tem smislu bi morali v delovnih organizacijah čimprej korigirati pravilnike ter stimulirati zlasti kvalificirano in strokovno delo.

Razprava je pokazala, da predvsem srednje velika in manjša podjetja nimajo dovolj strokovnega kadra, kar je posledica slabe kadrovske politike in sistema štipendiranja. Zastran notranjih rezerv so bili mnenja, da so ponekod režijski stroški občutno previsoki ter da je še veliko neracionalnih zaposlitev. V delovnih organizacijah naj bi ta problem reševali predvsem z notranjim premeščanjem in šele nazadnje z odpuščanjem. V zvezi z uveljavljanjem novih gospodarskih predpisov pa bi morale delovne organizacije čimprej uskladiti tudi statute in še posebej preučiti vprašanje prehoda na 42-urni delavnik, ki ga v sedanjih pogojih ni mogoče tako lahko uresničevati. O visokem primanjkljaju komunalnega zavoda za socialno zavarovanje, ki znaša okrog 105 milijonov dinarjev, je plenum priporočil občinski skupščini, naj bi ta problem obravnavala na eni svojih prihodnjih sej.

V bližnjih dneh bo razširjeni plenum obravnaval tudi izvajanje ukrepov gospodarske reforme na področju družbenih služb.

SODNO PALAČO ZAMAKA

Celjani so zadnje dneve zmajevali z glavami, ko so zapazili oder pred »komaj« novo sodno palačo. To sicer ni prvi primer, da smo morali novozgrajene stavbe že po nekaj letih (ali še prej) popravljati, vendar doslej ni nihče za kaj takega odgovarjal.

Pozvedeli smo, kako bo v primeru sodišča. Sodno palačo je okrajna skupščina prepustila občini, toda sredstva za popravilo si je sodišče zagotovilo iz republiških skladov. Zamakanje se je začelo že poprej in so morali včasih v pisarnah nastavljati kar lonče, da so prestregli vodo. Toda zdaj je bilo popravilo neizbežno, ker bi sicer nastala škoda še večja. Vsa popravila in preureditev bo stala verjetno okoli šest milijonov dinarjev.

Pa krivec? Imenovana je posebna komisija, ki bo ob popravilih skušala zavarovati dokaze o napakah, ki so povzročile zamakanje. Če bodo ti dokazi zadostni, bo mogla občinska skupščina tožiti projektanta ali izvajalca zaradi škode, ki je nastala. Morda bomo počasi vendarle prišli tako daleč, da ne bomo gradili vsega samo od danes do jutri.

Bs

KLJUB DEŽEVJU — VLADA V GOSPODARSTVU SUŠA

SAMO Z VELIKO MUJO

POMANJKANJE MATERIALA ZADRŽUJE VEČJE PROIZVODNE USPEHE

Ob polletju izkazuje celjska industrija zelo povprečne uspehe, saj je v skupnem pregledu presegla polletni načrt samo za 0,5 odstotkov, oziroma realizirala letni plan 50,2 odstotno. V primerjavi letošnjih dosežkov z lanskimi v polletju je letos proizvodnja za 9,5 odstotkov večja.

V primerjavi letošnjih in lanskih polletnih uspehov vidimo, da so vse veje industrije sicer letos bolj uspešne, četudi moramo ugotoviti, da so polletni načrt uspešno presegle samo barvasta ter črna metalurgija in lesna industrija. Vse druge skupine industrije ob polletju niso dosegle svojih načrtov in do konca junija niso uresničile niti polovico letnega plana.

Ob podrobnejši primerjavi gibanja proizvodnje v prvih šestih mesecih ugotovimo, da je do marca proizvodnja rasla, ko je dosegla tudi največji uspeh, medtem ko kažejo že aprilski rezultati znova padanje, posebej slaba pa sta bila večidel povsod maj in junij.

Če ob rezultatih primerjamo nekaj podjetij, spoznamo, da je železarna v Štorah zaostala za planom zaradi okvare elektroplavža. Cinkarna je imela težave zaradi pomanjkanja surovin in nekaterih nepredvidenih defektov. Tovarna emajlirane posode je sicer dosegla operativni plan, vendar je prav tako v stiski zaradi pomanjkanja materiala. Zaradi pomanjkanja materiala so v zagati tudi Žična, industrija finomehaničnih aparatov, Aero in še drugi. Etol in LIK Savinja sta močno povečala proizvodnjo, medtem ko vsa tekstilna industrija zaostaja za planom.

Tudi start v drugo polovico leta ni najboljši, saj lahko trdimo samo za črno ter barvno metalurgijo in lesno industrijo, da se drže na površini. Plan sedmih mesecev v celoti je za en odstotek prenizek, medtem ko je industrija letni plan realizirala do konca julija 57,8 odstotno. V primerjavi letošnjih rezultatov z lanskimi ob koncu julija ugotovimo, da je letošnja proizvodnja nižja samo v kemični industriji, enaka v kovinski industriji, v vseh drugih vrstah pa je višja. Ob vsem tem moramo zapisati še dejstvo, da se je v juliju znova zmanjšalo število zaposlenih (za 1,5 odstotka pod planom), medtem ko je v povprečju letošnje število zaposlenih v primerjavi z lanskim še za 4 % višje, kar pomeni, da bi ob primerjavi porasta fizične proizvodnje in števila zaposlenih mogli ugotoviti letos za 5,5 % višjo produktivnost.

Glede izvoza lahko ugotavljamo zelo pohvalne rezultate, saj je ob polletju dosegla celjska industrija že 53,7 % letnega plana, s čimer je letošnji polletni izvoz za 31,2 % višji od lanskega v enakem obdobju. Med izvozniki so posebej uspešni cinkarna, Tovarna emajlirane posode in LIK Savinja, medtem ko Železarna Store in Toper za planom zaostajata.

V nekaj dneh bodo znane dokončne primerjave proizvodnih uspehov v avgustu, ki po prvi oceni sicer ne kažejo bistvenih sprememb, a bodo zanimive predvsem zaradi dejstva, da bomo mogli primerjati prva dva meseca med reformnim obdobjem.

-sabe

ZARADI NESTROKOVNOSTI TEŽKA DELOVNA NESREČA

DVOJE ŽRTEV

LETOS IZREDNO VELIKO DELOVNIH NESREČ NA OBMOČJU NEKDANJEGA OKRAJA

Minulo nedeljo se je v popoldanskih urah pripetila v Gerčarjevi ulici težka delovna nezgoda, ko je električen tok ubil dvoje mladih delavcev.

Nesrečo je povzročilo gradbeno dvigalo, katerega električne naprave so bile ob postavitvi slabo instalirane. Tega dne je skupina delavcev, ki jo je najel Adolf Sedlar za pomoč pri gradnji njegove hiše v Gerčarjevi ulici, izvrševala zidarska dela in pri tem uporabljala dvigalo, ki so ga postavili dan prej. Dvigalo je postavil in priključil tehnični vodja podjetja »Apnenik« Drago Sonnenvald, ki se je po njegovih izjavah čutil strokovno sposobnega za to delo, kljub temu, da nima ustrezne kvalifikacije. Po montaži in preizkušnji obratovanja konzolnega dvigala so delavci začeli dvigalo uporabljati. Dvigalo je v redu obratovalo v soboto popoldne, vse do nedeljskega popoldneva, ko je eden izmed delavcev ugotovil, da dvigalo trese. Opozorili so ženo Adolfa Sedlarja, ki je šla iskat električarja, vendar se je vrnila brez njega, ker ga ni našla. Dela niso prekinili, temveč so samo zamenjali delavca, ki je bil obut v gumijaste opanke. Nesreča se je pripetila nekoliko pozneje, ko sta dva delavca, 32-letni LJUBOMIR NEGROJEVIĆ in 35-letni ALEKSANDER JEPURLOVIĆ pripeljala na dvigalo samokolnico. Delavca sta uravnavala samokolnico, ko je JOVAN DRONDIĆ vključil dvigalo. V trenutku, ko je Drondić vključil električni kontakt, je Negrojevića in Jerpulovića vrglo po tleh. Delavci, ki so takoj ponesrečencema priskoli na pomoč, so ugotovili, da sta mrtva.

Komisija, ki je kraj nesreče obiskala in primer raziskuje, je ugotovila, da je bilo konzolno dvigalo nestrokovno priključeno na električno napeljavo. Kljub temu, da je preiskava še v teku, lahko z gotovstjo trdimo, da je vzrok nesreče nestrokovnost in premajhna skrb za delovnega človeka. Kajti kljub opozorilom in ugotovitvam, da je v dvigalu tok, so nadaljevali z delom in s tem povzročili smrt dvema delavcema, od katerih ima eden tri, drugi pa enega nadoletnega otroka. Preiskava je v teku, končno besedo pa bo dalo po vsej verjetnosti sodišče.

—ez

PO SVETU

(Nadaljevanje z 2. strani)

VATIKAN: Uradno so potrdili vest, da bo papež Pavel VI. letos obiskal sedež OZN v New Yorku. Tja bo prispel s posebnim letalom 4. oktobra.

VELIKA BRITANIJA: Ameriški finančni minister Fowler je prispel v London na razgovore o mednarodnih monetarnih vprašanjih. Znano je, da je funt šterling v krizi in da je vrsta držav, ki so pripravljene Britaniji pomagati, da prebrodi finančno krizo.

VIETNAM: Medtem ko ves svet govori samo o vojni med Indijo in Pakistanom, je Vietnam zdrsnil nekoliko v pozabo. Toda tja še kar naprej prihajajo ameriške vojaške sile, ki so zdaj narasle že na 128.000 mož. Američani nameravajo do konca leta poslati v Vietnam še 22.000 vojakov. Zdaj so prenehala deževja in pričakovati je, da bo ameriško letalstvo postalo spet aktivno.

SOVJETSKA ZVEZA: V Kremlju so se pogovarjali predstavniki SZ in ČSR. Češko delegacijo je vodil Antonin Novotny, izmed sovjetskih predstavnikov pa lahko omenimo Leonida Brežnjeva, Anastasa Mikojana, Alekseja Kosigina.

ZAR: Na poti v Casablanco se je v Kairu ustavil kralj Saudove Arabije Feisal in se sestal z Naserjem. Vse kaže, da se med obema deželama odnosi zares izboljšujejo.

JAKA SLOKAN:

Žalska morska deklica

Že v svoji nedavni pravzaprav neke vrste zares kozeriji, ki sem jo objavljal v CELJSKEM TEDNIKU od 5. 3. 1965 do 18. 6. 1965 pod skupnim naslovom SAVINJSKE ZANOHTNICE, sem se precej pomudil s poskusom razlage o nastanku krajevnega imena *Žalec*.

Že tam sem tudi zapisal svoj dvom v pravilnost najčeščih dosedanjih razlag, saj pravim takole:

»Naš veliki jezikoslovec, dr. Fr. Miklošič, je »suvereno« zapisal, da je »Žalec« nastal iz staroslovenskega »žal-a«, ki pomeni »breg«.

Potem takem bi na enak način nastala krajevna imena BREG, predmestje Celja, pa Brežice ob Savi?

Meni se ta razlaga upira.«

Pri tem sem nameraval ostati, vse dotlej, ko bi uspel prodreti »skrivnosti« do dna, toda ne morem, kajti takoj zatem je izšel SAVINJSKI ZBORNIK II, kjer je na strani 371 tale trditev:

»Pri razmotrivanju o najstarejši zgodovini Žalca najdemo najprej vprašanje njegovega imena. Glede slovanskega imena *moramo pritrditi* velikemu slavistu *Franu Miklošiču*, ki *je bil mnenja*, da ima ime *Žalec* za osnovo besedo *»žalo«* → breg«. (Podčrtal J. S.)

Torej — znova dr. Fran Miklošič?

Z vso ihto sem znova v Narodnouniverzitetni knjižnici v Ljubljani prelistaval »gore« Miklošičevih leksikonov, zlasti vse, kar se začenja s črko »ž«.

Zaman! Nikjer dr. Fr. Miklošič niti kaj podobnega ni zapisal!

Kako se je torej mogło zgoditi, da so doslej mnogi utemeljevali svoje razlage z Miklošičem?

Verjeli ali ne verjeli, moral sem ubrati »rakovo pot«, to pomeni, da sem prelistaval zgodovinarje od dandanes pa nazaj — do »krivca« dr. F. Miklošiča.

Po kronološkem vrstnem redu naj citiram Rajka Vrečarja, ki je v svoji SAVINJSKI DOLINI iz leta 1930 na 193 strani takole zapisal:

»... Žalec se je imenoval še do leta 1880 Žavec, naziv, ki ga uporablja narod od pamtiveka.

Besedo Žalec je skoval jezikoslovec Miklošič z utemeljitvijo, da izvira beseda Žalec iz korena žal — ripa, ki pomeni obrežje. (Podčrtal J. S.)

Res je, da se imenuje gotoveljska cerkvena posest med Žalcem v katastralni mapi »V Žaleh«. Ozemlje med Žalcem in Gotovljami je bilo nekoč zelo močvirnato ter je bil tamkaj baje nekoč ribnik, ki ga imenuje opis mej gotoveljskega deželnega sodišča v XVI. stoletju.

Po tej *domnevi* bi bil stal Žalec res nekdaj ob obrežju in bi bil *naziv »Žalec« upravičen.* (Podčrtal J. S.)

Slovniško pa ni utemeljeno, da bi nastala beseda Žavec iz besede Savec in ta iz besede Savinje — (Savje).«

Tako torej Rajko Vrečar!

Tajsti Rajko Vrečar je povzročil, da je — prav tako v SAVINJSKEM ZBORNIKU II — prav zares le predaleč »zablodil« Dane Debič, ki je v svojem sicer skrbnem sestavku ZAŠNOVE URBANIZACIJE V ŽALSKI OBČINI na strani 43 takole zapisal:

»Žalec že zelo zgodaj omenjajo zgodovinski zapiski. Najstarejša datirana omemba Žalec naj bi segala celo v leto 1147 in prvič bi se naj navajal Žalec kot trg *v listini »Cives fori« leta 1297.* V Žalcu pa je bilo najdeno nekaj predmetov še iz antičnega obdobja...

... Še dandanes lahko sledimo obali Savinje *(Žalripa: iz tega izraza izvira bajé po Miklošiču ime kraja Žalec)*, ki se je vlekla vzdolž današnje glavne ceste od Ločice pa do Petrovč... (Podčrtal J. S.)

Ali ni Dane Debič dvakratna žrtev?

Najprej (zavoljo le prevelikega zaupanja Rajku Vrečarju) napačno imenuje listino iz leta 1297 (pravilno 1279!) *»Cives fori«*, kakor da bi to bila ena od papeževih enciklik (okrožnic), ki jih poimenujejo s prvimi besedami medtem ko Rajko Vrečer pravilno navaja, da so v tej listini prebivalci Žalca verjetno označeni kot *»cives fori«*, kar pomeni v slovenščini *»državljani trga«*; potem pa (Dane Debič) enostavno zlepi dve povsem samostojni besedi v en sam »izraz«: *»Žalripa«!*

»Žal« je *staroslovenska* beseda, ki pomeni »breg«, medtem ko je *»ripa«* vendar *latinska* beseda, ki pomeni »breg«!

Tako smo doživeli rojstvo *»žalskega kentavra«* ali *»žalske morske deklice«!*

Izbira svobodna!

Toda tudi Rajko Vrečer je žrtev! Žrtev enega najboljših zgodovinarjev Ignacija Orožna (1819—1900), ki je v III. delu svoje znamenite zgodovine Lavantinske škofije na straneh 346 do 348 takole z vso svojo znano pedantnostjo zapisal:

»... Am slovenischen Ortsnamen *Žavec, Žalec* wurde bisher schon viel, aber ohne betriedigendes Resultat etymologisirt. Die *Wurzel dieses Namens wird wohl žal-ripa* (Mikložič Lex. p. 43) *sein*, wonach Žalec und Brežice gleichbedeutend wären, nämlich: Ufer, Gestade, Rain, Ran. Die Gegend an der Strasse ob dem Markte Sachsenfeld, wo der Gutendorfer Kirchenacker liegt, wird vom Volke noch dermalen genant *v žaleh.*

Auch die deutsche Benennung Sachsenfeld, so auch Sachsenthal scheint aus dem slovenischen *Žavec* entstanden zu sein und zwar derart, dass man im Deutschen die Ortschaft und Gegend *Žavec* anfänglich Schauzenfeld und Schauzenthal nannte, aus welchem sich dann das Wort Sachsenfeld oder Sachsenthal gebildet hat.«

No, glede na to, da že citiram Ignacija Orožna, naj citiram še štiri vrstice v istem delu na strani 348:

»... Im Jahre 1256 schenkte der Bischof Otto von Pedena dem Stifte Sittich auch einen Weingarten »in monate, qui dicitur *Salz (Žalec?)* sitam apud Saxenfeldt...«

(Konec prihodnjič)

Slovensko ljudsko gledališče Celje

Pred novo sezono

(Nadaljevanje s 1. strani)

Ob koncu sezone je zapustil gledališče upravnik Bruno Hartman. Odšel je na novo službeno mesto, za ravnatelja študijske knjižnice v Mariboru. Upravniške posle je začasno prevzel režiser Juro Kislinger. Podobna situacija kot v igravskem je tudi v režiserskem zboru. Branko Gombač je podpisal angažma v Slovenskem gledališču v Trstu, Miran Herzog pa je odšel za predavatelja na ljubljansko Akademijo za igravsko umetnost. Gledališče si bo tudi v tem primeru pomagalo z režiserji gosti.

Repertoarni izbor se v tej sezoni ne bo bistveno spremenil, se pravi, da bo tudi poslej zajeta v repertoarju taka klasika, domača in svetovna, sodobna drama in komedija, pa tudi kakšno delo avantgardnega značaja. Slednje zategadelj, da gledališče ne bi ostalo popolnoma ob robu sodobnih iskanj modernega gledališkega izraza. Za otvoritev sezone bo uprizorjeno eno najboljših Schillerjevih del »Don Carlos«. Režiser je Juro Kislinger. Iz starejše slovenske klasike sta vzeti veseloigri: Garric-Smoletov »Varh« in Antona Medveda »Rendez-vous«. Režiser bo Franc Uršič. V okvirnem repertoarju so Sartrove »Umazane roke«, potem evropeizacija po japonski povesti »Rashamon«, Antona Novačana kmečka drama »Veleja«, tragikomedija Angela Cerkvenika »Roka pravice«, Slawomira Mrožka »Strip-tease« in »Čarovna noč« (brizčas v režiji poljskega gosta), komedija Petra Ustinova »Končni zalet«, komedija groženj Harolda Pinterja »Zabava za rojstni dan« (delo soc. med angleško avantgardo, vendar ni bojazni, da bi se za to označbo skrivale ekstremne ekskluzivnosti), na novo bo sestavljen satirični večer, v programu pa je tudi slovenska noviteta. Na Malem odru bo uprizorjen »Večer slovenskega humorja«, za otroke pa Conrada Sellerja »Klovn in njegov cirkus«.

Umetniško vodstvo gledališča si vsekakor pridržuje pravico do morebitnih sprememb, vendar zamenjave ne bodo v škodo že začrtanemu programu. Obiskovalce gledališča posebej opozarjamo na dvojekljub stiski, v kateri se je znašlo celjsko gledališče, kljub novim pogojem v gospodarski reformi gledališče *ni zvišalo vstopnine.* Vstopnina ostane enaka, kot je bila prejšnji sezono, enaka kot jo je obdržalo gledališče že nekaj sezon. Abonenti prav tako ne bodo imeli v bodoče le sedem predstav, marveč osem. Vpisovanje abonmaja se bo začelo 20. septembra, prva premiera pa bo že 1. oktobra.

V predsezoni bosta na programu ponovitvi »Večer slovenske ljubezenske poezije« (predvsem za šole) in pa še zadnja ponovitev uspelega satiričnega večera »Ringaringaraja«, ki bo v soboto, 18. tega meseca ob 19.30. Večer se je priljubil zlasti po uspeli televizijski realizaciji, vendar je treba takoj pripomniti, da je bil na ekranu skoraj za polovico skrajšan.

J. Žmavc

FOLKLORNA - PLESNA SKUPINA FRANCE MAROLT V CELJU

Zaklad ljudskega plesa

Oblike in obraz ljudskih plesov je začel ***kot prvi raizskovati na strokovni višini France Marolt.*** *»Ker je bil človek z očmi znanstvenika in dušo umetnika, ki je v sebi globoko doživljal močne etične in estetske vrednote ljudske umetnosti, je hotel, da bi te vrednote postale trajna sestavina slovenske kulturne zavesti«. (Valenc Vodušek). Zapisal je glasbeno-plesne elemente in se dokopal do čistih stilnih korenin v vseh pokrajinah naše dežele. V tej smeri je epohalna njegova študija: Gibno-zvočni obraz Slovencev, v kateri je odkril zakonitosti gorjanskega, hribovskega in dolinskega tipa. Kot živo ponazorilo teh plesov je priklical v življenje folklorno-plesno skupino na naši univerzi. Telo je bilo mišljeno kot dopolnilo h kulturi našega petja, ko je pred tem zbral pevce pod okriljem Slovenskega akademskega zbora. Leta je bil prelomnica zborovskega petja po interpretaciji stilno čistega petja naših narodnih in umetnih pesmi. Akademska plesna skupina deluje že 15 let. Požrtvovalno in uspešno, že nad 500 nastopov priča navzven o življenjski sili teh stremljenj. Maroltovi sodelavki sta bili od početka do danes T. Maroltova in M. Sušterjeva, ki strokovno vodita skupino. Mednarodna priznanja v Parizu in drugod dajejo tem naporom svetovni pečat.*

Ob zaključku jugoslovanskega folklorističnega kongresa v Celju so priredili večer slovenskega plesa za domače in tuje goste. Večer je izzvenel toplo, plesno izvajanje je bilo elementarno v ritmu, plesnih gibih, bogate notranje vsebine. Na tem mestu moramo podčrtati le eno, to je kvartet rezijanskih deklet, ko so zapele starodavne plesne pesmi, katerih korenine segajo kdo ve koliko stoletij nazaj. Saj so po formi edinstvene v Evropi. Rezija je vsled meja oddaljena in je to izročilo znano le strokovnjakom, tujim pa sploh ne.

Spored plesov je zajel v geografskem obsegu tipiko slovenskega ljudskega plesa. Plesalci so podali zaokroženo sliko našega plesnega bogastva. Izza mladih dni se spominjam, ko je Marolt tožil o ignoranci našega razumništva, ki je vsled neznanja izkazovalo krilatico, da Slovenci nimamo lastnih plesnih oblik. Podobno kot je bilo slišati v teh vrstah, da nimamo lastne zgodovine. Marolt je bil pionir tudi na plesnem področju, saj se je dokopal do vseh elementov, ki so bili še ohranjeni v ljudstvu. Poleg Marolta in že omenjenih sodelavk pa je opozoriti na delo komponistov, to je Maroltovega sodelavca M. Tomca ter Uroša Krekа. Naloga takega komponiranja je delikatna zadeva, saj je treba predvsem koncentrirati skladateljstvo na dane elemente v ljudskem duhu in z intuicijo poustvarjati. Vsi ti posamezniki so priklicali v življenje sliko bogate plemenitosti in čudežne lepote slovenskih ljudskih plesov. Akademska folklorno-plesna skupina je doma in na tujem glasnik teh vrednot. Je nosilec živega poustvarjanja in hkrati propagator naše folklore izrednih kvalitet. V duhu Maroltovega izročila izvajajo ples v idealnem zanosu, njih delež pri bogatenju naše kulture je vreden priznanja in zahvale javnosti.

A. S.

ŽENA • DOM • DRUŽINA • ŽENA • DOM • DRUŽINA • ŽENA • DOM • DR

ODLOČIMO SE ZA:

SODOBNO ČIŠČENJE

Čiščenje madežev z oblek, ki jih ni najbolje prati v vodi, je gospodinjam že od nekdaj povzročalo največ preglavic. V takih primerih so se zatekle k bencinu in salmiaku, vendar je to opravilo zamudno, nevarno in včasih še neuspešno. Zato je razumljivo, da v zadnjem času gospodinje rajši prepuste čiščenje oblek čistilnicam. Tako čiščenje je zanesljivejše in če upoštevamo izgubo časa, nakup bencina ali ostalih čistilnih sredstev, celo cenejše. Na vsak način pa pomeni prihranek dela in včasih nepotrebno slabo voljo.

V Celju vodi čistilnico krojaško podjetje »Elegant«, ki je v zadnjem času prevzelo tudi pralnici na Otoku in na Dolgem polju ter krpalnico v Vodnikovi ulici. Čistilnica je najsodobneje opremljena in sodi med prve tri najmodernejše čistilnice v Sloveniji. Povedali so nam, da so opustili klasični način čiščenja z bencinom in da uporabljajo taka kemična sredstva, ki tkaninam ne škodijo, zagotavljajo pa največji učinek. V čistilnici pa obleke ne samo očistijo, temveč jih tudi zlikajo. Za to uporabljajo posebne »likalnike« na paro, ki so pravzaprav podobni strojem. V celjski čistilnici tkanine tudi barvajo, vendar zaenkrat samo nylon. Čistijo pa ves material — tkanine, pletenine, le nylon plaščev in usnjenih oblačil zaenkrat ne sprejemajo.

Celjska čistilnica je torej tretja največja v Sloveniji in lahko sprejme še veliko naročil. Na višku sezone — to je spomladi in jeseni — traja čiščenje kakih štirinajst dni, ekspresno čiščenje pa je gotovo že v dveh dneh. V Elegantu so se v zadnjem času odločili, da bodo po Savinjski dolini uredili zbiralnice, kamor naj bi ljudje prinesli umazana oblačila, od tam pa jih bodo odpeljali v čistilnico, jih očistili in vrnili na zbiralno mesto. Zbiralnice bodo povsod v krojaških oziroma šivilj skih delavnicah na tehle naslovih: Štefan Satler, Polzela 132, Jožica Romih, Prebold 101, Izidor Pečovnik, Vransko 132, Drago Virant, Žalec 22, Peter Žehelj, Mozirje 18[illegible] Marija Praprotnik, Braslovče 2[illegible] Marjan Juteršek, Šempeter 22, Andrej Trpin, Prešernov trg 4, Šoštanj in Franc Vovšek, Celjska cesta 7[illegible] Velenje. Mrežo zbiralnic pa bodo v prihodnjih mesecih uredili tudi v ostalih središčih nekdanjega celjskega okraja.

Če boste torej zdaj na jesen pregledovali jesensko in zimsko garderobo, odločite se raje za čistilnico kot pa da kupujete velike količine bencina in perete v njem sami. Nekatere tkanine bencin razjeda in zgodi se lahko, da bo obleka uničena. V čistilnici pa bodo čiščenje strokovno — in če boste imeli malo sreče — tudi hitro opravili.

Čistilnica v Gubčevi ulici je opremljena s sodobnimi stroji za čiščenje vseh vrst oblačil. Preuredili so jo pred kratkim, zato je razumljivo, da je čiščenje najsodobnejše. Zanimivo je, da uporabljajo za likanje posebne stroje na paro, ki pa niso po učinku prav nič slabši od klasičnega likalnika. V čistilnici imajo tudi stroj, s katerim čistijo posebno trdovratne madeže, tako da je upanje tudi za tiste, ki so jim obleke uničile tekočine in barve, ki jih z bencinom ali drugimi sredstvi ne morejo odstraniti.

MAJHNE STVARI

Majhne stvari — take, ki se jih včasih niti ne zavemo — so za harmonijo v družini marsikdaj odločilne. Pravijo, da žene rade odpuščajo, možje pa, da so za te malenkosti zelo občutljivi. Poglejmo, kaj pravijo, da jim gre najbolj na živce:

1. Žena pri telefonu je navdahnila že cel kup humoristov in karikaturistov. Skoraj neverjetno je, toda ponavadi je žena pri telefonu vedno, kadar želi telefonirati mož. To prav gotovo ni prijetno.

2. Nekatere — predno ležejo k počitku — opravijo pri lepotičenju toliko nesimpatičnih podrobnosti, da so vse prej kot prijetne na oko. To velja tako za masažo, kot tudi za maske in navijanje las. Menda bi to le lahko opravile takrat, kadar moža ni doma, ali pa vsaj v kopalnici.

3. Včasih so soproge nežne takrat, kadar je to najmanj potrebno. Ljubezniva pozornost je prav gotovo dobrodošla, če smo sami, prav neprijetno pa bi bilo, če bi moža počesali in mu popravili kravato — takrat, kadar je v družbi svojih kolegov.

4. Navadimo moža in otroke, da se bodo preobuli že v predsobi. Tako ne bo treba kar naprej sitnariti »pazi na parket«.

To so torej »majhne stvari«, ki jih lahko v sebi premagamo in s tem zagotovimo mir v hiši.

S polic Študijske knjižnice

Médici A.: L'éducation nouvelle, 6. éd. Paris 1960. S. 24714/14.
Mereux J. Ch.: Histoire de l'architecture. 8. éd. Paris 1960. S. 24714/18.
Janneau G.: Le mobilier français. 5. éd. Paris 1955. S. 24714/26.
Gieure M.: La peinture moderne. Paris 1958. S. 24714/28.
Fauvet J.: Histoire de la médecine. 5. éd. Paris 1957. S. 24714/31.
Lavedan P.: Historie de Paris. Nouvelle éd. Paris 1960. S. 24714/34.
Cueilleron J.: Historie de la chimie. Nouvelle éd. Paris 1957. S. 24714/35.
Champigneulle B.: Histoire de la musique. 8. éd. Paris 1957. S. 24714/40.
Boll M.: Histoire des mathématiques. 9. ed. Paris 1961. S. 24714/42.
Célérier P.: Histoire de la navigation. Paris 1956. S. 24714/43.
Lalou R.: Le roman français depuis 1900. 7. éd. Paris 1957. S. 24714/49.
Lefranc G.: Histoire du commerce. 4. éd. Paris 1959. S. 24714/55.
Clozier R.: Histoire de la géographie. 3. ed. Paris 1960. S. 24714/65.
Hourticq L.: Histoire de la peinture. 5. éd. Paris 1958. S. 24714/66.
Calmette J.: La formation dela France au moyen âge. 4. éd. Paris 1959. S. 24714/69.
Robin G.: L'éduvation des enfants difficiles. 6. éd. Paris 1961. S. 24714/71.

Balkanske atletske igre

USPEHI IN POŠKODBE

Tudi letošnje balkanske igre v atletiki so se končale z neuspehom jugoslovanske atletske ekipe. Z zadovoljstvom pa moramo ugotoviti, da so celjski atleti za to najmanj krivi, saj so izpolnili zaupanje zveznega kapetana in dosegli zadovoljive uvrstitve, v kolikor jih niso doletele neprijetne poškodbe.

Malé nas je razveselil že s svojo uvrstitvijo v reprezentanco, saj je to dosegel s kratkotrajnim treningom v hoji. Njegova disciplina — hoja na 20 km je bila na sporedu že prvi dan in Malé je kot prvi Jugoslovan prispel na cilj šesti. Istega dne nas je razveselil Červan z drugim mestom v teku na 10.000 m s časom, ki da misliti, da je kratkotrajno krizo prebolel. Zlobni jeziki pravijo, da je njegovega uspeha »kriva« tudi mlada soproga, ki je poročno potovanje izkoristila za vzpodbujanje moža na pirejskem stadionu. Tako »Febotu« tudi v zadnjem času toliko forsirani Farčič ni mogel do živega.

Prvi dan iger moramo pohvaliti še Lubejevo za odličen rezultat in 3. mesto v teku na 100 m — 11,9. Na žalost pa je bilo to tudi vse, kar je Lubejeva lahko opravila — poškodba ji je preprečila nadaljnje tekmovanje.

Važič je bil zopet v svojem elementu. Uspeval je ne toliko z rezultati, kot z borbenostjo in seveda z dobrima uvrstitvama v tekih na 1500 in 500 m. Dve drugi mesti s solidnima rezultatoma — posebno na krajši progi — so zagotovilo, da je Simo še vedno as jugoslovanskih tekačev, s katerim je treba resno računati. V teku na 1500 m je odlično presenetil Žuntar, ki je menda našel končno samega sebe in postavil enega najboljših rezultatov vseh časov pri nas, zasedel pa tudi odlično četrto mesto.

»Vojak« Lešek je skočil 460 ob palici in zasedel 3. mesto — skorajda več, kot smo pričakovali. Edini, ki se od celjskih atletov ni uvrstil v finale je bil Polutnik, za katerega je bila konkurenca le nekoliko preostra. Najbolj razočarana pa sta bila prav gotovo oba celjska deseterobojca Kolnik in Vravnik, ki sta dobro začela, nato pa sta po nekaj disciplinah zaradi poškodb morala odstopiti. Tako je vsaj ena medalja odšla po vodi, s tem pa tudi dragocene točke v korist jugoslovanske ekipe. Edino večje razočaranje celjskega predstavništva na letošnjih balkanskih igrah je bila Urbančičeva, ki že nekaj časa ni v formi in je tokrat z veliko težavo osvojila 6. mesto.

Če upoštevamo še Homokija, ki je v štafeti 4 × 400 m osvojil zlato medaljo, so celjski atleti poleg tega osvojili še 3 srebrne in 2 bronasti, kar lahko registriramo kot lep uspeh celjske atletike posebej še spričo težav, ki so nastopile s poškodbami.

E. G.

OBČNI ZBOR OBČINSKE ZVEZE ZA TELESNO KULTURO

STARI PROBLEMI V NOVI LUČI

(Nad. s 1. strani)

Kot že neštetokrat poprej se je tudi zdaj uveljavila zahteva, da se mora občinska zveza za telesno kulturo uveljaviti kot pomembna družbena silnica in ne samo kot strokovni organ. Treba ji je dati ustrezno mesto v vrsti vseh ostalih družbenopolitičnih organizacij in to predvsem zaradi pomembnosti, ki ga dajemo telesni vzgoji. Če gre tu za družbeno uveljavitev telesne vzgoje in delavcev, pa se prav zdaj pojavljajo še drugi problemi, mimo katerih ne bo mogoče. V tem času bo treba opraviti tako imenovano rangiranje telesnovzgojnih disciplin. To ni le formalna zahteva, v kateri se zrcali tudi perspektiva razvoja posameznih panog, temveč predvsem zahteva zaradi dodeljevanja finančnih sredstev eni in drugi dejavnosti. V tem pa mora priti do veljave še tisto določilo občinskega statuta, ki pravi, da bo občina v okviru možnosti in seveda na osnovi delovnih programov financirala množično in kvalitetno telesno vgojo. Rangiranje bo v bistvu dogovor, katero panogo ali disciplino naj bi v občini podpirali z vsemi možnimi sredstvi, katero manj in katero nič ali v minimalnem obsegu.

Izredno težaven bo letošnji finančni položaj. Občinska zveza ima za okrog 14 milijonov neporavnanih računov, razen tega pa so tu še društva, ki ki so že doslej potrošila več, kot bi smela. Če bi hoteli zagotoviti kolikor toliko normalno delo društev in klubov, bi morali do konca leta dobiti še najmanj 25 milijonov dinarjev. Seveda pa se pojavlja vprašanje, kdo naj da ta sredstva.

Vzdrževanje športnih objektov je še vedno problem, ki sili v ospredje. Prav tako je zanimivo vprašanje o ponovni ustanovitvi sveta za telesno vzgojo pri občinski skupščini. Prevladuje mnenje, da bi ob solidnem delu občinske zveze ne bilo treba samostojnega sveta. Kaže, da ima tako stališče dovolj zagovornikov in argumentov.

Ob kopici drobnih, organizacijskih in kadrovskih vprašanj so to prav gotovo problemi, o katerih se bo treba temeljito pogovoriti in odločiti. -mb

KRANJ: 10 CELJE: 15

Zaradi športnih iger v Zrenjaninu so celjski rokometaši nastopili prvikrat šele v drugem kolu republiške rokometne lige. V tekmi z ekipo Kranja v gosteh so bili tokrat Celjani prvič uspešni in kljub oslabljeni postavi zaigrali odlično ter zmagali.

Sodeč po rezultatih drugih ekip so Celjani med najbolje pripravljenimi ekipami v republiški ligi in prav gotovo od njih lahko pričakujemo, da se bodo spet borili za eno višjih mest, morda tudi naslov prvaka ne bi bil dosegljiv. V zadnjem času sta moštvo sicer razpustila trener Perasič in igralec Markovič, vendar se to ob načrtnem treningu domačega trenerja in uvajanju mladih moči v ekipo verjetno ne bo dosti poznalo. Sicer pa se bomo o njihovi formi lahko prepričali v nedeljo, ko jih bomo na igrišču Partizana ob Kersnikovi ulici videli v tekmi z moštvom Branika iz Maribora. Po zadnjih rezultatih sodeč so tudi Mariborčani solidno pripravljeni in obeta se zanimiv štajerski debri ob 10.30 s predtekmo deklet ob 10. uri.

ŠPORT NA DROBNO

V nadaljevanju slovenske conske nogometne lige vzhod je Papirničar iz Radeč v Lendavi podlegel domačinom s 3 : 0, moštvo Šoštanja pa v Murski Soboti Grafičarju z 2 : 1. Medtem ko so Konjičani doma izgubili z Mejnikom iz Svečine, je bil celjski Olimp prost.

*

Nogometaši Žreč so odigrali prijateljsko tekmo s članom SCL vzhod Konjicami in zmagali z rezultatom 4 : 2.

*

V nedeljo bodo nogometaši Laškega gostovali v Orsariu v Italiji. To bo povratna tekma z italijansko ekipo, ki je pred dnevi gostovala v Laškem.

*

Košarkarji Celja so prvenstveno srečanje v Ljubljani z ekipo Zelene jame izgubili s 53 : 60.

POPRAVEK: V sestavku o izletu na Uršlju goro smo pomotoma zapisali, da je pisatelj Ksaver Meško pokopan v Šmartnem pri Slovenj gradcu, a v resnici leži na domačem pokopališču v Selah. Bralce prosimo, da nam pomoto oprostijo.

NOGOMET V PODZVEZI

V I. skupini celjske nogometne podzveze so bile odigrane tele tekme: Nazarje : Brežice 6:1, Rogatec : Žreče 6:2, Senovo : Steklar 1:9, Šmartno : Žalec 1:7 in Polzela : Vojnik 3:4.

II. skupina: Vransko : Ponikva 4:0, Ljubno : Šentjur 10:1, Gotovlje : Šalek 8:0, Laško : Kovinar 2:0, Krško : Sevnica 12:1.

Na lestvici prve skupine vodi Rogatec pred Vojnikom, Žalcem in Steklarjem. V drugi skupini pa Ljubno pred Krškim, Gotovljami in Vranskem.

Mladoporočencem Šalamonu, Červanu in Belcerju ter njihovim soprogam želijo vso srečo na novi življenjski poti prijatelji s »FANTOVŠČINE«.

Plavalna sezona vsaj v naših krajih se je končala že pred dvema tednoma. Kot smo že poroačli je po treh letih ponovno prinesla afirmacijo celjskega plavalnega športa. Ne sicer takšno, kot smo je bili vajeni pred tremi leti, ko so se celjski plavalci potegovali za vstop v zvezno ligo, vendar je bilo storjenega precej. Z novim plavalnim kadrom pionirjev, pionirk in mladincev so pri Neptunu uspeli v dveh letih formirati nov kolektiv, ki si je priboril vstop v prvo slovensko plavalno ligo. To pa seveda zadaja celjski plavalni ekipi (na sliki) posebno v zimskem času, ko nimajo na razpolago pokritega bazena, zahtevne naloge, da se kar najbolj pripravijo na start v prihodnjem letu.

II. Kolo SNL

USPEH BELCERJEVE ČETE

Preteklo kolo tekmovanja v SNL je prineslo nov uspeh nogometašem Celja, ki so se menda prav dobro pripravili za prvenstvo. Tokrat je moralo poklekniti favorizirano moštvo Aluminija, ki niti v enem delu tekme ni moglo resneje ogroziti zmage domačinov. Dva gola že v začetku tekme sta kaj hitro zapečatila usodo nekoliko preveč borbenih gostov. Priznati moramo, da smo videli prav lep nogomet, na momente celo nad republiškim povprečjem. Celjani imajo v nedeljo spet možnosti osvojiti obe točki, gostujejo v Kopru proti razmeroma slabi domači enajstorici. Upajmo, da jim ne bo spodletelo.

Kladivar je v Kranju srečno iztržil točko. Kar niso naredili sami, se je ponesrečilo nasprotnim domačim obrambnim igralcem, ki so si sami potisnili žogo v mrežo in tako postavili neodločen rezultat ki je pravzaprav uspeh za letos slabšo enajstorico iz Glazije. Kladivar bo v nedeljo gostil borbene nogometaše Mure. Upajmo na prvi dve osvojeni točki.

Posavsko hribovje, ki se začenja ob vzhodnem kraju Ljubljanskega polja, se vleče v več slemenih od zahoda proti vzhodu, kjer končno v Hrvatskem Zagorju izginja.

V to hribovje se je ugrizlo troje dolin: trboveljska, zagorska in hrastniška dolina.

MRZLICA (1119 m)

Železniška postaja Trbovlje, od koder se napotimo na Mrzlico, stoji prav tako kakor zagorska ob tesnem izstopu potoka, ki se prebija k Savi. To so vrata k največjemu rudarskemu središču na Slovenskem. Mesto Trbovlje se vleče po dolgem po dolini Trboveljščice, zraslo je iz nekdanjih vasi Retje, Vode, Loke, in Trbovlje. Premog sta odkrila leta 1805 dva nemška rudarja.

Kdor je videl Trbovlje pred vojno, bi jih danes težko prepoznal.

Namesto bornih delavskih kasarn, nagnetenih ob blatnih cestah, se vrstijo sedaj ob širokih tlakovanih ulicah sodobni stanovanjski bloki, ob njih pa ponosne nove stavbe banke, pošte, veleblagovnice, Zdravstvenega doma itd., posebno pozornost vzbuja veličastni Delavski dom.

Danes so Trbovlje za Celjem največja naselbina v vsej celjski pokrajini in njih gospodarski pomen je velik.

Trbovlje je izhodišče za planinske izlete, med njimi zavzema prvo mesto Mrzlica. Na njo je iz Trbovelj več poti, vse dobro markirane in je pot iz Trbovelj na Mrzlico dolga dobri dve in pol uri.

PD Trbovlje je na kraju stare planinske koče nedavno zgradilo res lep, velik planinski dom, v katerem so 104 ležišča in je dom vse leto oskrbovan.

Do doma je speljana dobro vzdrževana avtomobilska cesta.

Na Mrzlico bomo prišli tudi tako, da obiščemo iz Hrastnika planinsko postojanko na Kalu, od koder imamo na Mrzlico še samo dobre pol ure.

Vrnemo se pa lahko z Mrzlice skozi Griže v Žalec ali pa preko Šmohorja v Laško.

TELEGRAMI IZ KOMUN

V SLOVENSKIH KONJICAH je imela organizacija ZB NOV goste iste organizacije iz Banja Luke, ki so vrnili obisk, katerega so v prvi polovici letos napravili člani konjiške organizacije v Banjo Luko.

MED GRIZAMI IN SESČAMI je ilirsko gomilno grobišče, ki ga izkopava celjski mestni muzej.

SLOVENJEKONJIŠKA Delavska univerza organizira te dni posvetovanje predstavnikov delavskih univerz bivšega celjskega in mariborskega okraja, kjer bodo pregledali program dela in se razgovarjali o medsebojnem sodelovanju. Razgovora se bodo udeležili tudi predstavniki Zveze delavskih univerz Slovenije in nekaterih političnih organizacij konjiške komune.

V SLOVENSKIH KONJICAH so dobili 73 novih stanovanj, ki so jih odkupile delovne organizacije iz Konjic in Zreč, nekaj pa jih je odkupila tudi konjiška občinska skup-

CELJE: Baje bodo v Celju v Vodnikovi ulici podrli halo, v kateri je dolga leta delalo podjetje Klima. Ob neverjetni natrpanosti telovadnic in ob upoštevanju dejstva, da je nekaj šol v Celju sploh brez prostorov, primernih za telovadbo, bi bilo morda bolje razmisliti o morebitni zasilni rešitvi: urediti telovadnico za te šole v bivših prostorih »Klime«.

V SEVNICI je pretekli teden tovarna perila »Lisca« proslavljala deseto obletnico obstoja. Ta pomemben mejnik v njihovem delu so proslavili z dograditvijo novih modernih delovnih prostorov in z modno revijo ženskega perila. Na tej reviji so zbranim gostom iz vse države prikazali nekaj najnovejših modelov, ki jih bo kmalu moč dobiti tudi pri nas. Revijo je poživelo sodelovanje zabavnega orkestra »Metronom« iz Celja.

V SLOVENSKIH KONJICAH so na sestanku študentskega kluba ob navzočnosti predstavnikov večine delovnih in političnih organizacij razpravljali o aktualnih problemih študentov in štipendiranju ter ugotovili, da bi morali zaradi nekaterih neresnih študentov pregledati učni uspeh štipendiranih in jim po uspehu določiti višino štipendije.

V URBANISTIČNEM NAČRTU ZA CELJE je predviden prijeten rekreacijski center na Celjski koči, o čemer že res dolgo razpravljamo. Tako naj bi bila speljana izpod Pečovnika do Tovsta sedežnica, na vrhu pa bi bile weekend hišice.

ŠMARJE: V šmarski pekarni prodajalka kruha sama sprejema tudi denar. Odveč je trditi, da je to nehigienično. Sodobne pekarne bi morale imeti blagajno — podobno kot jo imajo mesnice. Problem higiene v pekarnah pa ni pereč samo v Šmarju, temveč skoraj povsod, kjer prodajajo kruh.

ŠMARJE: Šmarčani potrpežljivo čakajo, kdaj bodo v Šmarju spet kam postavili ali obesili avtobusni vozni red. Odkar so obnovili stavbo, kjer je bila včasih trgovina »Borovo«, table z avtobusnim voznim redom ni več in potnik mora po informacijo o odhodu ali prihodu avtobusa v trgovino ali gostilno. Tam pa seveda nikomur ni treba na to vprašanje odgovoriti.

RADIO CELJE

Nedelja, 19. septembra: 12.00 — pogovor s poslušalci, 12.10 — obvestila, 12.15 — naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo, 12.45 — Valter Dvoršek: Piknik (resnična iz lovskega življenja).

V dneh do vključno 25. septembra bo celjska kronika vsak dan ob 17.00, obvestila ob 17.10, plošče po željah pa ob 17.35. Razen tega se bodo zvrstile naslednje oddaje:

ponedeljek, 20. septembra: 17.15 — češke popevke, 17.25 — športni pregled;

torek, 21. septembra: 17.20 — mladinska oddaja;

sreda, 22. septembra: 17.15 — Eydie Gorme v dixie-landu, 17.25 — iz dela celjske občinske skupščine;

četrtek, 23. septembra: 17.15 — ruske narodne, 17.25 — radijski feljton;

petek, 24. septembra: 17.15 — za vsakogar nekaj, 17.25 — deset minut z zdravnikom;

sobota, 25. septembra: 17.15 — naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo.

JAN HUSZCZA:

Priporočilo

Z direktorjem zadruge »Škornji«, tovarišem Maiewskym se že delj časa prepirava. Direktor se je končno odločil, da odneha. Povabil me je na tovariški razgovor ob skodelici kave in kozarčku žganja.

— Pan Pegaszyk, je rekel — pri srcu mi je iskrenost. Nič več me ne bo preslepilo upanje. Midva nikoli ne bova našla skupnega jezika. Poiskal bom drugega knjigovodjo... Toda nočem vas uničiti, saj imate ženo, hčerko in ledvične kamne...

— Iskrena hvala za pozornost.

— Ni za kaj! Vedno sem bil naklonjen ljudem, zato vam tu izročam priporočilo za direktorja zadruge »Poseka«, tovariša Viszniewskega. Poznam ga, moje pismo bo delovalo brez napake.

Vzel sem kuverto s priporočilom in že naslednji dan sedel nasproti novega direktorja, gledajoč njegovo fiziognomijo rožnate barve.

Odprl je kuverto, skrbno prebral pismo, se dobrodušno nasmehnil in — po nekaj dneh sem že delal kot knjigovodja v njegovi zadrugi.

Ni hudič, čez kak mesec so se med direktorjem in menoj razvneli prepiri, na las podobni tistim, ki so mi naredili v »Škornjih« tolike skrbi. Prejšnji teden je prišlo do neljube scene. Direktor me je poklical v svojo sobo in pričel kričati:

— Preslepili ste me, Pan Pegaszyk!

— Jaz vas?

— Da! Človek vas ne more prepoznati! Popolnoma ste se spremenili; od vas sem pričakoval čisto kaj drugega.

— Kaj pa?

Direktor je iz predala pisalne mize izvlekel priporočilo Maiewskega in mi ga izročil.

— Čitajte!

Hitro sem preletel vrste, ki so me priporočale in obstal ob karakteristiki moje osebnosti:

»Rad pije. Popustljiv. Rad ima mahinacije, s katerimi je mogoče izigravati pozitivne predpise...«

Od jeze sem pordečel.

— To je — neverjetna laž!, sem vzkliknil. Za nič od vsega tega mi ni! Ravno narobe!

— Saj v tem je stvar!, je z vzdihom rekel direktor in mi pokazal vrata.

DROBNE ZANIMIVOSTI

Nenavadno jezero

Na otoku Trininad v Karibskem morju leži najbolj nenavadno jezero na svetu. V njem je namreč namesto vode raztopljen asfalt. Pred nedavnim so strokovnjaki skušali izmeriti gobino, vendar jim ni uspelo, kajti sonde niso prišle do dna.

ULTRAZVOČNI ŠIVALNI STROJ

V Angliji so skonstruirali šivalni stroj. Stroj poganja ultrazvočni generator, z njim pa lahko šivamo vse klasične tkanine, pa tudi tkanine iz plastične mase.

Barve iz plastike

Neko kemično podjetje v Nemčiji je dalo pred nedavnim v prodajo zanimivo novost za lastnike avtomobilov — to je specialne barve iz plastične mase, ki jo največ uporabljajo za barvanje avtomobilskih šasij in se odlikuje z izredno prožnostjo, ne odpada ob udarcih kamenja in blato popolnoma »ignorira«.

RADIOTABLETE

Na kongresu ameriških medicinskih strokovnjakov, ki je bil pred nedavnim, so seznanili javnost z novo metodo zdravljenja tumorja v želodcu s požiranjem radiotablet, kot so imenovali to metodo. In za kaj gre? Nova metoda je v tem, da pacient pogoltne miniaturni radijski sprejemnik, ki visi na svilenem trakcu. Ta tableta ostane v želodcu kakšnih 24 ur in si v tem času natanko zabeleži informacijo o želodčni kislini. Po teh podatkih določi zdravnik nadaljnje zdravljenje in predpisuje zdravila.

ernest tiran RAZBOJNIK GUZAJ

— 57 —

Prekleta Klančarica. Ko jo dobi v roke, buh! Kako bo cvilila! Plačal ji bo za vse, za vse! Za nazaj in za naprej! Da bi le še toliko časa živel, da se nad njo maščuje. To je zdaj edino, kar ga še drži nazaj, da sam sebi ne naredi konec. Maščevanje! Dobil jo bo, pa če bi jo moral izvleči iz pekla! Danes se bo torej videlo, koliko je res njegovih. Zdaj je že tri sto goldinarjev vreden. Samo tri sto?! Hahahaha! No, saj je tri sto goldinarjev že kar lep denar, za marsikoga najbrž tudi velika izkušnjava! Judež je Kristusa izdal celo samo za trideset, pa je bila morebiti takrat drugačna vrednost. Je med njegovimi Judež? Kdo bi jim mogel videti v srce. — Drobne, — ta je moj. Seveda bi se me rad otresel in se naredil poštenega, če bi mogel. Pa bi prišlo preveč vsega tega na dan, če bi me izdal, ne bo tvegal. Tudi ima tako več koristi od mene. Vrabčevemu sem rešil grunt, ta bo držal. Gregl sploh. Sicer rad pije, pa ve, kdaj sme, kdaj ne in tudi nese ga. Ta ne bo črhnil, kadar sam noče. Zanesljiv je. Golob je zvit kakor ovnov rog, pri njem nikdar ne veš, kaj zares misli. Potuhnjenec... Štef je mehak, če ga dobijo, jim sploh ne bo treba veliko pritiskati nanj, da bi govoril. Ampak njega se še spomnil nihče ne bo, takega fantka, ki še ga skoro še mleko drži. Saj res, — z Bošteletom se danes lahko pogovori zaradi Klančarice. On pozna Dobrno kot svoj žep, njemu bo še najlaže najti pravo priložnost. Moram jo dobiti v pest, babo hudičevo. Užival je v samih mislih na maščevanje, že je videl Klančarico, kako se zvija in cvili in moleduje za milost, pa zaman!

— — —

Pokanje suhih vejic pod stopinjami ga je zdramilo iz strastnih misli. Prisluhnil je. Nekdo gre! Blizu je že! Guzaj se je skril za bukev. Oglasila se je šoja. To je bil spoznavni znak. Že je prišlec hotel mimo, ko je Guzaj nenadoma stopil izza drevesa. Gregl se je sredi koraka zdrznil in obstal kakor vkopan. Šele potem je spoznal Guzaja.

»Kar ustrašil sem se te! Kaj si še sam?«

»Nikogar še ni, ti si prvi! Pol ure že čakam, da me v noge zebe!« je rekel Guzaj in mignil Greglu, naj stopi za njim v goščo.

»Nismo hoteli skupaj, saj veš, če bi le bil kdo kje. Ne bo dolgo, ko bodo tukaj. Na pij!«

Ponudil mu je čutarico.

Guzaj je napravil krepak požirek in mu jo smeje vrnil:

»Hrvaška?«

Gregl se mu je zarežal:

»Graščinska! Škoda, da je bo kmalu zmanjkalo, ni bila slaba, res ne! Če boš spet zvedel za kaj podobnega, glej, da me ne pozabiš vzeti seboj!«

»Kaj se pa ve, morda se bo res kaj nakljuknilo spet... Samo, — nekaj me jezi, tebi povem — Zdaj sem že nekaj kratov zvedel, da so se mi pritaknili še drugi in da delajo na moje ime, pa nič ne vem zanje! Kaj praviš, če ni kdo od naših?«

— 58 —

Gregl je zamišljeno za trenutek pomolčal

»Vrag si ga ve... Ne verjamem, da bi si kdo upal. Bom že zvedel. Jih boš moral malo postrašiti!«

Za trenutek je premolknil, potem pa pogledal mimo Guzaja:

»Lesjakov mi je naročil, naj ti povem, da odstopi. Da mu je hudo, pa da si res ne upa več. Ženo ima in tri majhne otroke...«

In mu je pomolil nekaj v cunjo zavitega.

»Tole ti pošilja, naj ti izročim. Menda je denar, nisem gledal.«

Guzaju je nekaj stisnilo srce.

»Torej je le zbegnil. Prvi —«

In po daljšem, mučnem premolku:

»Prav. Naj se le umakne, če ga je strah. To-le mu nesi nazaj, povej mu, da sem jaz rekel, da je njegovo, tako mu sporoči. In da ni nikdar nič videl ne slišal, nikjer bil, nikogar poznal, to mu še posebej zabičaj, naj se pazi, gorje mu, če bi kdaj kaj bleknil!«

»Ne bo. Mislim, da ga dovolj poznam. Ne bo.«

»In še to mu sporoči od mene, naj v miru živi in naj bo srečen —«

Glas se mu je za trenutek omehčal, potem pa je sunkoma dvignil glavo in oči so mu zažarele:

»Nas pa ni strah pred nikomer, mi nimamo ne doma ne nikogar nikjer, svobodni smo kakor lisica v hosti. — Lisica je prebrisana in zvita in previdna, — mi tudi- — Daj mi še piti, Gregl, prekleto je hladno v hosti!«

Gregl mu je brez besede pomolil čutaro. Guzaj je napravil dva, tri dolge požirke. Nobeden ni nobene rekel.

V tem je prišlo še nekaj drugih: Golob, Štef, Šalobir, Drejec, Nandek.

»No, Golob! Bi ti tudi rad zginil od nas?«, jih je Guzaj pikro pozdravil.

»Kaj? Jaz? Zakaj? Je kdo kaj rekel? Tisto pa ne, prav gotovo da ne. Samo to ti pa res povem, na Hrvaško ne grem več s teboj, za noben denar ne! Tja pa nikoli več, da veš! Naj jih zlodej vzame! Tu pogledi!«

Vzel je klobuk z glave in pokazal še ne popolnoma pozdravljeno rano na temenu.

»Hahahaha!«, se je Guzaj široko zasmejal. »Ti ne dišijo batine, kaj? No, saj bo kje bliže tudi še posla. Upam. Če bi se pa rajši umaknil, — in vi vsi ravno tako!, — rajši storite to danes kakor jutri, jutri zna biti že prepozno! Zdaj še na nikomer ni suma, nekaj ste že dobili, nekaj dobite danes, potem pa kakor je koga volja! Ali naj ostane ali naj gre! Nikogar nisem prosil, naj pride, nikomur ne bom branil, če hoče iti! Nočem, da bi mi kdo kdaj pozneje očital, da sem mu jaz kriv. Samo eno pa vam povem! Na svojo roko in na moje ime ne bo nihče, — naj si ne misli, da bi mi ušel! Dobil ga bom in ga zmastil kakor smrdljivo stenico, kakor gnido v laseh.«

— 59 —

Šalobir mu je segel v besedo:

»Kaj pa ti je danes? Kaj pa misliš! Mar smo babe ali kaj smo?! Da bi te zapustili, ko si nam življenje rešil! Bodi no pameten!«

In Golob je pristavil:

»Če bi tebe ne bilo tam, bi mi trije sedeli zdajle v ječi, če bi sploh še bili pri življenju! Verjemi mi, pošteno povem, da mi je bilo res že žal, da sem se podal v to reč, zdaj se pa ne bojim ničesar več, ko si tako dobro izvozil. Si bodo zapomnili Hrvatje tebe, bogme!«

Še dva sta prišla, Vrabčev in Brežnik. Ta je povedal, da Bošteleta ne bo, da ima predaleč z Dobrne. Kje je pa Vrečko ostal? Ne bomo več čakali.

Gregl je povzel besedo.

»Guzaj pravi, da lahko vsi odstopite, če hočete. Samo naj se nihče nikar ne predrzne, da bo na svojo roko začel. Mi smo vsi preveč butasti za komando. Kogar bi Guzaj dobil, da bi poskusil, — nekaj je zvedel! Vsi za enega in eden za vse, — je tako ali ne? Mislim, da bo še najbolj prav, če bo še naprej, on že ve, kako je treba, da bo prav. Mi bomo pa delali, kakor bo rekel. Je tako ali ne?«

Vsi so mu pritrdili.

»Kako pa ti misliš?,« se je obrnil do Guzaja.

»Če mislite, da je tako prav, — v redu! Ampak povem vam pa, kdor bi hotel tudi najmanjšo stvar po svoje in zase, naj nikar ne misli, da bi mogel meni kaj utajiti in skriti! In usmiljenja pri meni ne bo, ni treba misliti! Strašno ga bom kaznoval! Ne gre drugače. Vi moji, jaz vaš! V dobrem in hudem! Na življenje in smrt! Sprejmete? Dobro prej premislite! Potem bi bilo že prepozno! Za vsak najmanjši greh bo samo ena kazen — smrt! Tudi za en sam groš!«

Vsi so mu stisnili roko. »Sprejmemo. Prav se mu bo zgodilo! Smrt izdajavcu!«

Guzaj se je odmaknil za pol koraka nazaj in jih gledal. Nobene rekel, samo čeljusti je stisnil.

»V vojski je tudi samo ena komanda,« je dodal Golob. »Samo na Hrvaško me nikar več ne pošiljaj,« je še pristavil.

Vsi so se zasmejali, še Guzaj. Naenkrat so bili spet živi.

Potem je Guzaj segel v žep na notranji strani telovnika.

»Zdaj pa dobite denar. Vsak po tri sto goldinarjev. Drugo gre v blagajno. Kdor nam pomaga, naj mu ne bo zastonj, drugače bi si drugič morebiti premislil. Sami veste, da moramo imeti ljudi za seboj, drugače bi bilo kmalu po nas.«

»Tri sto!«, je zašumelo med možmi.

»Pa pametno jih rabite! Ne zažrite jih še ta teden! Vino je kača. Pa tudi zdaj morda dolgo ne bo nič.«

Iz žepa je potegnil lepo rejen sveženj zelenkastih bankovcev in začel deliti. Vsak je dobil svoj delež in ga hlastno spravil. Ko je prišel na vrsto Nandek, je dobil samo dvesto devetdeset.

»Preštej!«, mu je ukazal Guzaj.

— 60 —

Nandek je štel. Štel še enkrat. Deset goldinarjev je bilo manj.

»Je prav?«, je vprašal Guzaj.

»Ne vem. Morda sem se pa zmotil. Počakaj. Deset goldinarjev je premalo«, je rekel Nandek.

»Nisi dobil tri sto, kakor drugi?«, ga je pogledal Guzaj v oči.

»Ne! Samo dve sto devetdeset je, deset goldinarjev še manjka!«, je rekel Nandek.

Guzaj mu je vzel denar iz rok, kakor da ga bo sam štel. Pa ga je spravil nazaj v žep in Nandeka nenadoma nahrul:

»In tistih deset, ki si jih sam vzel?!«

»Jaz? Sam vzel? Kdaj pa?«

»Res ne?«, ga je nevarno mirno še nekrat vprašal Guzaj.

»Res ne! Kakor je bog v svetih nebesih, da ne!«

»Primite ga!«, je zarohnel Guzaj. Oskrbniku v graščini za Sotlo jih je ukradel, ko sem mu jih jaz potisnil za srajco! Si ali nisi?«

»Nikoli ni res! Nisem! Dokaži!«

»Na svoje oči sem te bil videl! Pogledal si okrog sebe, ali je kje kdo, pa me nisi videl za vrati! In si mu jih vzel in jih skril v škornj! — Misli kdo, da se lažem? Naj pove glasno!«

Vsi so osuplo molčali in gledali v tla.

»Zvežite ga!«

Nandek je skočil, skušal pobegniti, pa so ga zgrabili in vrgli po tleh in na Guzajev ukaz privezali k bukvi.

»Rekel sem in vsi ste potrdili. Tudi za en sam utajeni groš — smrt!«

Glas mu je bil oster kakor britev.

Vsi so v zadregi gledali v tla, niti trenil ni nihče.

Nazadnje se je premaknil Gregl in rekel:

»Pusti ga. Premotilo ga je.«

Guzaj je planil:

»Zmenili smo se in kakor smo se zmenili, tako velja. Kdor ni v malem zvest, ga bo kaj večjega še laže premotilo in bomo zaradi njega vsi nesrečni. Ne poteguj se zanj, ti rečem, čeprav si Gregl. Povedal sem vam, — milosti ne bo! Ne zame, ne za nikogar! Ne bo milosti —«

Smrtna tišina je zavladala. Prekinil jo je Guzaj sam:

»Zdaj lahko greste. Jaz ostanem, da bi se kdo ne zmotil in ga rešil —«

Vsi poparjeni so drug za drugim počasi odšli proti dolini. Ko ni bilo nikogar več čuti, je odšel tudi Guzaj.

Nandek je ostal sam.

Najprej se je skušal rešiti vrvi, s katero je bil privezan za bukev. Nikakor ni šlo, samo vrv se mu je bolj zarezala v živo. Potem je začel klicati na pomoč. Kdo bi ga bil mogel slišati, do najbližje hiše je bilo debelo uro hoda. Potem je klel, molil, spet klel, prosil, — hosta je bila gluha, še odmeva ni dala. Samo sova je grozotno skovikala nekje daleč. In vedno hladneje je postajalo, on pa je bil od smrtnega strahu ves moker.

Zmračilo se je, padla je noč —

KOMPAS OBVEŠČA

VABIMO VAS NA IZLETE: POSEBNA UGODNOST!

KOLEKTIVI IN INDIVIDUALCI! Posebna ugodnost za zaključek sezone!

2-dnevni WEEKEND IZLETI V BUDIMPEŠTO. Cena aranžmana din 20.800 po osebi vključno stroški potnega dovoljenja.

3-dnevni WEEKEND IZLETI V BRATISLAVO, BRNO in DUNAJ. Cena aranžmana din 25.000 po osebi.

1. novembra obisk groba talcev v GRAZ-u. Cena din 4.500 din po osebi vključno potni list. Prijave do vključno 5. oktobra 1965.

2. V času od 20. do 31. oktobra 1965 krožno potovanje po Sredozemlju z motorno ladjo »ISTRA«. Prijave do 20. septembra 1965.

3. GRADBENIKI — strokovna ekskurzija v ITALIJO v oktobru.

4. Mednarodna gradbena razstava v LONDON-u. 8-dnevna strokovna ekskurzija gradbenikov. Prijave do 16. oktobra 1965.

KOMPAS CELJE prodaja vse vrste vozovnic za tu in v inozemstvo, posreduje v najkrajšem času nabavo potnih listov in vizumov, menja devize in daje vse informacije za Vaša potovanja v tu — in inozemstvo ter Vam posreduje rezervacije za Vaš letni oddih v vseh turističnih krajih.

KOMPAS CELJE obvešča vse stranke, da je v času sezone poslovalnica odprta od 7,30 do 18,00 ure.

Pred vsakim potovanjem ali izletom obiščite turistično podjetje KOMPAS CELJE, Tomšičev trg 1, tel. 23-50.

KOMPAS CELJE
Tomšičev trg 1
tel. 23-50

● KUPIM

Otroško posteljico kupim. Naslov v upravi lista.

Mlajša zakonca potrebujeta nujno manjše stanovanje v Celju, ali kupita dvo ali trosobno stanovanje na obročno odplačilo za krajšo dobo. Ponudbe na upravo lista pod šifro »NUJNO«.

Gradbeno parcelo v Novi vasi kupim. Plačam dobro. Ponudbe pod šifro »KV-341«.

Stanovanjsko hišo in 2 ha zemlje kupim. Jože Danjko, Celje, Ulica Moša Pijade, nova hiša.

● STANOVANJE

Nudim stanovanje solidnemu dekletu — po dogovoru. Jenkova 7, Celje.

V opremljeno sobo sprejmem dve solidni tovarišici. Plečnikova 23/I.

Za manjše stanovanje v Celju, ali bližnji okolici nudim lepo nagrado. Ponudbe na u. l. pod šifro »KV-341«.

Opremljeno sobo v centru oddam samskemu moškemu ali dvema dijakoma. Najemnina za nekaj mesecev naprej. Naslov v upravi lista.

Sobo oddam dekletu, ki bi za protiuslugo čistila stanovanje. Naslov v upravi lista.

Dvosobno stanovanje v centru Celja oddam. Naslov v upravi lista.

Dvema dijakinjama oddam opremljeno sobo v centru mesta. Naslov v upravi lista.

● PRODAM

Kravo (šeko) vozno, staro 5 let s teličkom (dnevno 14 l mleka) in vseljivo posestvo prodam. Planinšek, Celje, Stari grad — vinograd.

Klet z dvema sobama z elektriko in vodo prodam. Naslov v upravi lista.

Konja starega 7 let prodam. Jože Vaš, Celje Zg. Hudinja 20.

»Goran — kabinet« štedilnik nov, nerabljen prodam. Oblakova 24.

Nov sod — 300 l prodam. Naslov v upravi lista.

Ugodno prodam rabljeno belo pleskano spalnico. Vprašati na Ložnici, Ronkova 10/I.

Kombinirano omaro, kavč z omarico, 3 fotelje in mizico vse orehov furnir prodam. Vzamem tudi ček. Naslov v upravi lista.

Rabljen šivalni stroj z okroglim čolničkom prodam. Rudi Planinšek, Celje, Pleterčnikova 2/I.

Pohištvo proda Kocuvan, Celje, Cankarjeva 13/I.: masivna hrastova spalnica, lepa predvojna jedilnica (kavkaški oreh) vse zelo dobro ohranjeno. Ogled v soboto 18. septembra od 10. — 14. ure.

Poceni prodam moped v brezhibnem stanju. Cesta na Dobravo 49.

Mlado kravo, dobro mlekarico prodam. Celje, Zagrad 104.

Sobno peč cefirko prodam. Macarol, Celje, Tkalska 5.

Gradbeno parcelo 10 minut od avtobusne postaje prodam. Anton Petek, Košnica 19. Celje.

Ugodno prodam težak motor. »Saks« 175 ccm. Naslov v upravi lista.

Pralni stroj skoraj nov, nemške znamke »Scharf« prodam. Naslov v upravi lista.

Stroj za cementno strešno opeko in NSU Primo 65 prodam. Pilih, Celje, Trnovlje 182.

Spalnico prodam poceni. Celje, Teharska 43.

● RAZNO

Osebo, ki je dne 8. septembra 1965, pozabila v trgovini »Usnje« zavitek, naj se javi na naslov: Franc Klančnik, Mozirje 54.

Šivalne stroje vseh vrst sprejema v popravilo na domu, dosedanji mehanik »Singerja«: Božo Švencbir, Celje, Ul. Moša Pijade 15 a (nasproti avtobusnih garaž).

ZAHVALA

Prisrčno se zahvaljujem dr. Samu Pečarju iz Rimskih Toplic za lajšanje trpljenja ob težki bolezni mojega očeta. Ida Lipovšek, Škarnice — Dobje pri Planini.

● KINO

Kino »Svoboda« Šempeter
Dne 18. in 19. septembra 1965
»NAJDALJSI DAN«
ameriški CSP
Dne 21. septembra 1965
»INVAZIJA VIKIGOV«
italijanski barvni CSP
Dne 23. septembra 1965
»POD ISTIM NEBOM«
zah. nemški film

Kino »Partizan« Sevnica
Dne 18. in 19. septembra 1965
»FRA DIAVOLO«
ameriški film
Dne 22. septembra 1965
»PREHOD PREKO RENE«
francoski film

Kino »DOM« Gornji grad
Dne 18. in 19. septembra 1965
»SAMSON PROTI SILNIKA«

Kino KZ Kostanjevica na Krki
Dne 19. septembra 1965
»STRELJANJE V DODŽ SITIJU«
ameriški film

Kino DPD »Svoboda« Brestanica
Dne 18. in 19. septembra 1965
»AVANTURE ZIMSKIH PRAZNIKOV«
franc.-italij. CSP film
Dne 22. septembra 1965
»RESNIČNO STANJE STVARI«

Kino »Bohor« Kozje
Dne 18. in 19. septembra 1965
»PLAMTEČA ZVEZDA«
ameriški barvni film

Kino »Svoboda« Store
Dne 18. in 19. septembra 1965
»OTOKI«
jug.-nemški film

Kino Rogaška Slatina
Dne 17. septembra
»PODZEMLJE SANGHAJA«
ameriški film
Dne 18. septembra 1965
»DRUGI ČLOVEK«
angleški barvni film
Dne 19. septembra 1965
»DVA MUSKETIRJA«
češkoslovaški film
Dne 20. septembra 1965
»ŠESTORICA IZ PODMORNICE«
ameriški film
Dne 21. septembra 1965
»EŠNAPURSKI TIGER«
nemški barvni film
Dne 22. septembra 1965
»INDIJSKI NAGROBNI SPOMENIK«
nemški barvni film
Dne 23. septembra 1965
»ZVEZDA RIA«
nemški barvni film
Dne 24. septembra 1965
»SVITANJE«
jugoslovanski film

Kinosekcija »Jelka« Nazarje
Dne 18. in 19. septembra 1965
»TARZANOVA NAJVEČJA PUSTOLOVŠČINA«
ameriški barvni film

Sobota, 18. septembra 1965 ob 19.30 uri: RINGARINGARAJA ali SATIRIČNI VEČER. Izven abonmaja. Vstopnice bodo v prodaji dan pred predstavo od 17. do 18. ure, na dan predstave pa dve uri pred pričetkom.

Slovensko ljudsko gledališče Celje bo v predsezoni še zadnjikrat ponovilo uspelo uprizoritev satiričnega večera RINGARINGARAJA, ki je bil v odlomkih, precej skrajšano prikazan tudi po televiziji. Občinstvo, ki se še ni razvedrilo ob tem večeru, vljudno vabimo.

SLOVENSKO LJUDSKO GLEDALIŠČE CELJE

RAZPISUJE

ABONMA
za sezono 1965 — 1966

OKVIRNI REPERTOAR

Friedrich Schiller: DON CARLOS, tragedija;
Garicke Smole: VARH — Anton Medved: RENDEZ-VOUS, komediji
J. P. Sartre: UMAZANE ROKE, drama
Fay & Michael Kanin: RASHOMON, drama;
Anton Novačan: VELEJA, drama;
Slawomir Mrožek: STRIP-TEASE — CAROVNA NOČ, komediji;
Peter Ustinov: PHOTO-FINISH, komedija;
SATIRIČNI VEČER
Harold Pinter: ZABAVA ZA ROJSTNI DAN, komedija;
Angelo Cerkvenik: ROKA PRAVICE, tragikomedija;
SLOVENSKA NOVITETA
VEČER SLOVENSKEGA HUMORJA (Na Malem odru);
Conrad Seiller: KLOVN IN NJEGOV CIRKUS (za otroke).

ABONENTI IMAJO 10 ODSTOTKOV POPUSTA ZA OSEM IZBRANIH DEL TER SKOZI VSO SEZONO ZAGOTOVLJEN STALNI SEDEŽ.

VSTOPNINA SE NI ZVIŠALA!

ABONMAJI

PREMIERSKI, SOBOTA, TOREK, NEDELJA ZVEČER (enotna znižana vstopnina) DELOVNE ORGANIZACIJE (sobota) ABONMA ZA UPOKOJENCE, ŠOLSKI ABONMAJI I—V, NEDELJA DOPOLDNE I. in II. (srednje šole) NEDELJA DOPOLDNE III. (osnovne šole).

PRIJAVE BO SPREJEMALA GLEDALIŠKA BLAGAJNA DNEVNO OD 8. do 10. in od 18. do 20. ure. ZA STARE ABONENTE od 20. do 28. SEPTEMBRA — ZA NOVE ABONENTE od 29. do 30. septembra. ABONMA JE PLAČLJIV V DVEH OBROKIH. UPOKOJENCI DOBIJO ABONMAJSKE VSTOPNICE PRI DRUŠTVU UPOKOJENCEV — Muzejski trg 7.

● KONCERTI

ponedeljek, 20. septembra ob 20. uri v Narodnem domu:
KOROŠKI AKADEMSKI OKTET
Vstopnice so v prodaji v glasbeni šoli.

ZAHVALA

Ob izgubi našega moža, očeta, starega očeta

Mihaela Furlana

se iskreno zahvaljujemo sindikalni podružnici GIP »Ingrad«, posebno pa tovarišu Slavku Kukovcu za poslovilne besede, Trgovskemu podjetju »Merx«, Vrtnarski šoli KIC, in godbi DPD »France Prešeren« za poslednje zaigrane akorde, kakor tudi vsem darovalcem vencev in cvetja.

Vsem, ki ste ga spremili na zadnji poti — iskrena hvala!

Žalujoči: žena Ana,
družine Furlan, Lipovšek in Cater.

VARČEVALCI

VSI, KI BOSTE V ČASU OD 1. JULIJA DO 31. OKTOBRA 1965 VLOŽILI PRI KOMUNALNI BANKI CELJE ALI NJENI PODRUŽNICI CELJSKI MESTNI HRANILNICI ALI EKSPOZITURAH V ŽALCU, MOZIRJU, LAŠKEM, ŠENTJURJU, ŠMARJU PRI JELŠAH, SLOV. KONJICAH ROGAŠKI SLATINI, ŠEVNICI IN BREŽICAH VSAJ 50.000 DINARJEV IN TA ZNESEK VEZALI NAJMANJ ZA DOBO 12 MESECEV, BOSTE PRIŠLI V POŠTEV PRI NAGRADNEM ŽREBANJU VEZANIH HRANILNIH VLOG, KI BO V MESECU NOVEMBRU TEGA LETA

NAGRADE:

1 pralni stroj
4 šivalni stroji
2 sesalca za prah
4 tranzistorji
6 volnenih odej
3 mikserji
2 gramofona
3 jedilni pribori

Skupaj 25 nagrad v vrednosti 1,000.000 din

VEZANE VLOGE OBRESTUJEMO OD 5,5 DO 7,5 %.

VLAGAJTE SVOJE PRIHRANKE PRI KOMUNALNI BANKI CELJE, KJER SO ZA VAS VARNO IN KORISTNO NALOŽENI!

KOMUNALNA BANKA CELJE

Zavod za stanovanjsko gospodarstvo Žalec — sklad za urejanje mestnih zemljišč razpisuje na podlagi odloka o urejanju mestnih zemljišč na področju občine Žalec (Uradni vestnik okraja Celje, št. 31-361/63 in 8. 97/63)

Natečaj

za naslednja zemljišča:

1. **Soseska Ložnica — Žalec** (Antlogova njiva)
   2 enojčka
   parc. št. 793/32 — izklicna licit. cena 440.000 din
   parc. št. 793/33 — izklicna licit. cena 440.000 din
   stavbišče vrst. hiša 13 — izklicna licit. cena 440.000 din
2. **Soseska Terasa Prebold**
   parc. št.: 572/1 del (stavb. 31) — izklicna lic. cena 440.000 din
   parc. št.: 572/1 del (stavb. 32) — izklicna lic. cena 440.000 din
3. **Soseska »Skorenj« Šempeter**
   enojčki
   parc. št. 698/3 del — izklicna licit. cena 440.000 din
   parc. št. 415 — izklicna licit. cena 440.000 din
   dvojčki
   parc. št. 412, 413 — izklicna licit. cena 440.000 din
   parc. št. 423 — izklicna licit. cena 440.000 din
   parc. št. 425, 426 — izklicna licit. cena 440.000 din
4. **Soseska Polzela za staro tovarno**
   enojčki
   parc. št. 1125 — izklicna cena 440.000 din
   parc. št. 1125 — izklicna cena 440.000 din
   parc. št. 1125 — izklicna cena 440.000 din
5. **Soseska Poreber Žalec**
   enojčki
   stavbišča 1, 2, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 36, 37, 31, 22 — izklicna cena 800.000 din

V natečajni ceni niso zajeti stroški zemljišča, ki se obračunavajo po dejanskih stroških za odkup zemljišča in odškodnine po m².

Akontacija vplačila za zemljišča je:

1. Soseska Ložnica — Žalec je 50.000 din
2. Soseska Poreber — Žalec je 150.000 din
3. Soseska Terasa — Prebold 50.000 din
4. Soseska Skorenj — Šempeter 50.000 din
5. Soseska Polzela za staro tovarno 55.000 din

Dokončne vrednosti cene zemljišča se izračunajo takoj, ko bodo zbrani vsi podatki, ter se potem izvrši naknadno doplačilo, oziroma vračilo sredstev.

Stroški Zavoda, ki se plačajo ob podpisu pogodbe so naslednji:

1. Razkoličba terena 12.000
2. Lokacijsko-tehnična dokumentacija 26.000
3. Zakoličba objekta — geodetsko 6.000
4. Gradbena nadzorstva (povprečje 10 × ogled v času trajanja gradnje) 15.000

Skupaj 59.000

Načrt naroči Zavod skupno in se plača po dejanski ceni + 5 % manipulacijski stroški.

Pogoji, za pristop k licitaciji so naslednji:

1. Vplačilo varščine 50.000 din, ki se ne vrne po izvršenem natečaju, če oseba, ki je pridobila pravico do parcele ne vplača vseh obvez po tem razpisu deset dni po izvršenem natečaju.

Varščina se nakaže na račun št. 603-17-681-1 —; SDK Urejanje mestnih zemljišč.

2. Oseba, ki pristopa k natečaju sme biti lastnik največ ene stavbne parcele, oziroma stanovanja.

3. Oseba, ki pristopa k natečaju mora upoštevati vplačilo obvez navedenih v razpisu v 10 dneh po izvršenem natečaju, v nasprotnem primeru izgubi vse pravice izvirajoče iz izvršenega natečaja.

4. S podpisom pogodbe jamči oseba, ki parcelo pridobi na natečaju, da bo objekt zgradila v 2 letih (možnost podaljšanja roka dograditve je le v izjemnih primerih).

Pri natečaju lahko sodelujejo tudi družbeno pravne osebe.

Natečaj bo dne 23. septembra 1965 (četrtek) ob 15. uri v prostorih Zavoda za stanovanjsko gospodarstvo Žalec.

Upoštevani bodo samo tisti interesenti za parcele, ki bodo predložili potrdilo o vplačani varščini.

Podrobnejše informacije dobite v pisarni Zavoda za stanovanjsko gospodarstvo Žalec.

IZLETNIK CELJE

PUTNIK

vam nudi vse turistične usluge in vas vabi na izlete in potovanja po Jugoslaviji in v inozemstvo s turističnimi avtobusi:

ZURICH — LONDON — MUNCHEN, 8-dnevno potovanje z vlakom, dne 20. 10. 1965. Prijave do 20. 9. 1965.

SOLUN — ISTAMBUL — SOFIJA, 8-dnevno potovanje z vlakom, dne 17. 10. 1965. Prijave do 18. 9. 1965.

DUNAJ, 3-dnevno potovanje z avtobusom v oktobru. Prijave sprejemamo do 25. 9. 1965.

GRAZ, 1-dnevno potovanje z avtobusom na spominsko svečanost k spomeniku žrtvam fašizma dne 1. novembra 1965. Odhod iz Celja bo ob 6. uri zjutraj v smeri Maribor-Šentilj—Graz. Po prihodu bodo udeleženci prisostvovali komemoraciji na pokopališču, nato prosto za individualni ogled mesta. Ob 16.30 uri odhod iz Graza s prihodom v Celje ob 20.00 uri. Prijave sprejemamo do 1. 10. 1965.

GROSSGLOCKNER — DOLOMITI — GARDSKO JEZERO — VERONA — PADOVA, 3-dnevna potovanja z avtobusom. Prijave sprejemamo za kolektive in posameznike.

TRST IN BENETKE, stalni enodnevni in dvodnevni avtobusni izleti za kolektive in posameznike.

BEOGRAD — 2-dnevno potovanje z avtobusom na mednarodni sejem avtomobilov, ki bo od 25. 9. do 3. 10. 1965. Prijave sprejemamo do 24. 9. 1965.

DOLENJSKA — BELA KRAJINA — GORIŠKA in SLOVENSKE GORICE vas vabijo na trgatev. Organiziramo po želji eno ali dvodnevne izlete za kolektive od 25. 10. do 15. 11. 1965.

Vabimo vas na jesenske izlete na Gorenjsko in preko Vršiča v dolino Soče ter na Plitvička jezera.

IZLETNIK prodaja vozne rede za prometno sezono 1965/66.

IZLETNIK posreduje v najkrajšem času nabavo potnih listov in tujih vizumov.

IZLETNIK menja tuja plačilna sredstva in sprejema depozite.

IZLETNIK rezervira hotelske sobe, kabine na ladjah, rečne in prekooceanske plovbe, postelje v spalnih vagonih, prodaja vozovnice za letalski promet za tu in inozemstvo.

Programe potovanja zahtevajte v našem oddelku in poslovalnici v Velenju, ki sprejemajo tudi prijave!

Vse informacije in prijave pri IZLETNIK-u Celje, Titov trg 3 ter v poslovalnici Velenje.

Za cenjeni obisk se priporoča

IZLETNIK CELJE
nasproti Avtobusne postaje

TURISTIČNE OBJAVE

POROČILO O PROSTIH KAPACITETAH

Od 15. septembra dalje je v vseh krajih na Celjskem turističnem področju dovolj prostora, le za skupine ob sobotah in nedeljah so potrebne rezervacije.

LEPO MESTO

Že nekaj dni je v prodaji nova številka časopisa LEPO MESTO z izredno pestro turistično, komunalno, kulturno in športno vsebino. Časopis je na voljo v vseh trafikah po 100 dinarjev.

TURISTIČNE PRIREDITVE

19. september — PIKNIK NA GORI OLJKI — gostinske specialitete ves dan, folklorni in pevski program ob 15. uri — izvaja SVOBODA Šempeter.

19. september — VINSKA TRGATEV OB JEZERU V VELENJU — pričetek ob 15. uri.

20. september — EKSPERIMENTALNI VEČER MAGIJE, SUGESTIJE IN HIPNOZE ob 20. uri v zdraviliški dvorani v Rog. Slatini. Nastopa Paradiso iz Ljubljane.

Kolektiv gostinskega podjetja Braslovče

vabi na

PIKNIK

ki bo 19. septembra 1965
na GORI OLJKI

Postregli vam bodo z domačimi specialitetami, program bodo izvajali člani DPD Svoboda Šempeter.

ŽIVINOZDRAVNIŠKA DEŽURNA SLUŽBA

Od 18. do 25. sept. 1965
JANEZ ČERNEJ
veterinar,
Celje, Kajuhova ul. 11
blok 3/III tel. 22-32

RAZPIS

Društvo stenografov in strojepiscev Celje razpisuje 4-mesečne začetne in nadaljevalne stenografske in strojepisne tečaje.

Vpisovanje je vsak dan do vključno 20. septembra 1965 od 16. do 17. ure v Administrativni šoli, Dečkova 1.

SLOVENKA ?

4. SLOVENKA: Marinka
VIŠINA: 156 cm
TEŽA: 55 kg
LASJE: Kostanjevi
OČI: Rjave
ROMAN (POVEST): Miklova Zala
CVET: Jorgovan
NARODNA PESEM: V starih časih
JED: Krompir
OPRAVILO: Pospravljanje
PREGOVOR: Kdor drugemu jamo koplje, sam vanjo pade!

— — —

Zaradi velikega števila fotografij je uredništvo sestavilo komisijo za prvo izbiro. Vse tiste, ki nameravajo sodelovati v natečaju, prosimo, da nam pošljejo slike, na katerih bomo videli osebo, ne pa okolico! Če nimate ustrezne fotografije, nam sporočite in pri vas se bo zglasil naš fotoreporter. Poslane slike smejo biti stare največ tri leta!

— — —

NE POSILJAJTE KUPONOV POSAMEZNO! ZA ŽREBANJE BREZPLAČNIH NAROČNIKOV BOMO UPOŠTEVALI SAMO TISTE, KI NAM BODO POSLALI VSO SERIJO KUPONOV (OD ŠT. 1 DO 8)!

— — —

Tokrat nekaj več o zaključku natečaja, četudi še ne vse: Natečaj bomo zaključili z veliko modno — reklamno in zabavno revijo (morda celo v raznih krajih!). Na tej reviji bodo nastopile najbolje ocenjene Slovenke kot manekenke. Pokroviteljstvo revije bo prevzelo celjsko trgovsko podjetje »Moda«, sodelovala pa bodo tudi razna druga podjetja s svojimi modeli. Vsa podjetja bodo pripravila več praktičnih nagrad za najbolje ocenjene Slovenke in za izžrebane naročnike našega lista!

KUPON »SLOVENKA« ST. 4

TOČKE (od 0 do 100) .....

Izrežite, nalepite na dopisnico in pošljite na naslov: Uredništvo Celjski tednik, Celje, Trg V. kongresa 5, poštni predal 152.

CIC DEBELJAK: (2)

SPOTI NA HIMALAJO

Sedim v šotoru in mi ne pride kaj pametnejšega na misel kot tale pisarija. Pa tudi za to je treba dobro mero trdne volje. Dež ropoče po šotorskem platnu, ob meni se Metod napihuje kot žaba. Ležalne blazine so ena tistih odvečnih reči na naši poti. V kuhinji ropoče naš kuhar s posodo in pospravlja ostanke. Dober kuhar je, posivel od dima, pa kljub temu vedno dobre volje. Radio dela Šerpam kratek čas. Tem otrokom Himalaje je kletev tuja. Vse dobijo od boga, razen denarja in dobre opreme. Vajeni so marsičesa, zmrzovati in padati pod težo tovora, loviti zrak kjer policijsko postajo ob štirih popoldne, zadnji, no ači že skoraj po kolenih ob enajstih ponoči. Dobili smo kvartir v občinski ječi in spali varno kot v Abrahamovem naročju.

Za zajtrk dež in slaba volja. Pol nosačev vzame nenapovedan dopust in naš najkej – vodja nosačev zgublja glavo. Domačini nočejo na pot, pregosposki so za ta poklic. Zaupamo **srečni roki** najkeja in se odzovemu valulu predstavnika indijske ambasade, ki nam v taboru Gurkov postreže z izbranimi pijačami. Svet je takoj lepši in Himalaja tako blizu, ko se na mizi prikaže angleški gin, avstralski rum in škotski viski. Zavedamo se svojega poslanstva in načrtov zato tokrat preženemo na hitro slabe misli in v pol ure zapustimo gostoljubni alkoholni grad.

Nekaj časa po dežju, nekaj časa po megli. Dan je bil kratek in pester. Z Župančičem sva lovila v kamere pisane noše domačink in skuštrane glave drobnega zaroda. Kolone so šle mimo. V Dankhuti je bil tržni dan.

ga za nas ni več. V svojem elementu so zvečer, ko dnevno breme gre v pozabo. Takrat postanejo veliki otroci. Brez njih je alpinist dojenček.

Četrti dan smo na poti. V dežju z Dharana do višine 1.300 metrov na prelaz Mahapharat Lekh in navzdol do prvih zaselkov. Večer nas je pozdravil s soncem, daleč na obzorju cilj jutrišnje etape – Dankhuta. Izpod slamnate šupe smo pregnali dotedanje najemnike, črno praštějo družino in spravili tovore. 139 nosačev se je porazgubilo med kolibami na svoj prvi in zadnji dnevni obrok. Riž in nekaj čilija jim je dovolj za osemurni marš. Mi smo okupirali vaško šolo. Pouk traja do desetih zvečer, ker je čez dan prevroče in učenost prehitro izhlapi. Stalo nas je 10 rupij »prostovoljnega« prispevka. Metod ni zatisnil očesa v strahu pred kobrami in Župančič je s svojo medicinsko znanostjo podžigal te strahove. Na svoje veliko veselje je Metod naslednji dan izvedel, da kače sedaj v monsumu spijo in se mu torej v bodoče obeta miren sen.

Zgodaj smo bili na nogah naslednji dan. Kot nalašč ni bilo dežja. Sonce je pripekalo in zavest, da nodimo ta dan eno najdaljših etap, nam je tiščala nosove k tlom. Od zaselka nazaj v dolino, čez strugo po majavi brvi do reke Tanauer. Velika je, blatna in divja. Prav izpod Kangzendzenga, drugega najvišjega vrha sveta, zbira vode vseh dolin in ledenikov. Visoko nad potjo nas popelje viseči most pod strma pobočja Dankhute. Plačamo mostnino 10 pajsov in smemo naprej. V prvi vasi nekaj čajev, pečena koruza in rezina ananasa. Pozabljamo na kosilo. Preveč bi bilo zamude in prevroče je. Reka z vasjo leži na višini 300 metrov, Dankhuta pa 1000 metrov višje.

Na pol v megli se spominjam te poti. Mokri in opečeni, suhih grl in težkih nog smo dosegli to odrešilno dolgo vas. Lepa je in čista. Najlepše naselje te obljubljene dežele. Prvi smo prišli na

Prometna kronika

Z MOPEDOM V SMRT

Minulo nedeljo se je v Grobelnem pripetila težka prometna nesreča pri kateri je izgubil življenje mopedist Franc Pilko, doma iz Dragomile pri Šmarju. Pilko je pripeljal do železniškega prehoda v Grobelnem ter se zaletel v spuščene zapornice tako močno, da je moped odletel izpod zapornice na tire, on pa pod kolesa lokomotive tovornega vlaka, ki ga je povozil do smrti.

ZARADI VINJENOSTI SE JE ZALETEL

Na cesti IV. reda med Podplatom in Kostrivnico je vozil voznik tovornega avtomobila CE 30-46 JOŽE MURKO iz nasprotne smeri pa je po sredini cestišča pripeljal vinjeni mopedist MIHA POLAJZER, doma iz Drevenika 43. Mopedist je bil brez luči in se je zaletel v tovorni avtomobil, ki ga je zbil v jarek. Pri nesreči se je težje telesno poškodoval.

TRČENJE NA OZKEM CESTIŠČU

Na cesti IV. reda med Jelševcem in Podsredo pri Kozjem je prišlo do težje prometne nesreče ko sta trčila voznika osebnih avtomobilov MB 43-71 SREČKO KOZOLE in voznik osebnega avtomobila G 41-442 AUCHER GUNTER. Do trčenja je prišlo pri srečavanju v ostrem zavoju na ostrem cestišču. Na obeh vozilih je škode za 600.000 dinarjev.

ZARADI UTRUJENOSTI V JAREK

Voznik osebnega avtomobila W N-NY-21 JOŽE ZOLGER je med vožnjo s Pohorja proti Rogaški Slatini zaradi prehitre vožnje in utrujenosti v vasi Krtinče zdrsnil s cestišča v jarek po katerem je vozil še nekaj metrov in se nato zaletel v obcestni zid. V vozilu so bili poleg voznika še trije sopotniki med katerimi se je težje telesno poškodoval Ivan Varović iz Rogaške Slatine. Ponesrečenca so prepeljali v celjsko bolnišnico, na vozilu pa je za 250.000 dinarjev škode.

ZALETEL SE JE V HIŠNI VOGAL

Zaradi prehitre vožnje po cesti III. reda se je voznik osebnega avtomobila CE 58-93 JOŽE PETAUER na križišču s ceste II. reda v Ratečah zaletel v hišni vogal. Na vozilu je nastalo za 200.000 dinarjev škode, vozniku pa so zaradi suma vinjenosti odvzeli kri.

VOZIL V PREKRATKI VARNOSTNI RAZDALJI

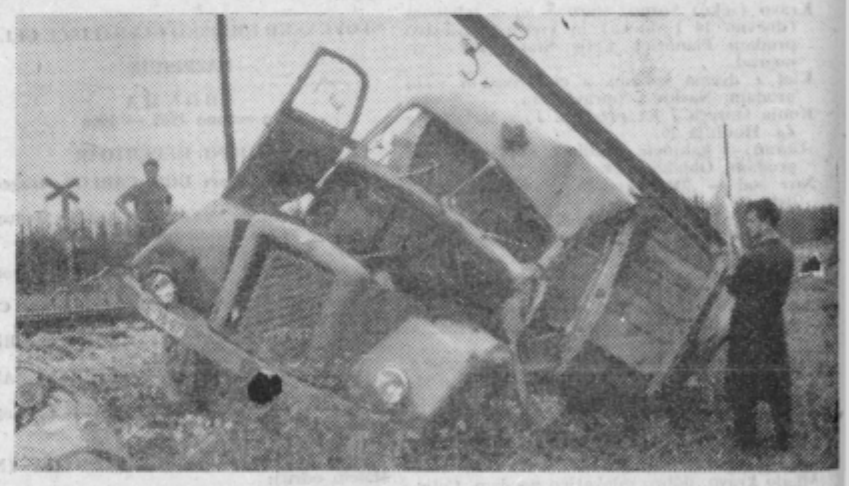
Po Teharski cesti v Celju je izza tovornega avtomobila CE 81-62, ki ga je upravljal Viktor Cigoj vozil motorist CE 15-420 Franc Potočnik. Pri srečavanju tovornega vozila z osebnim vozilom CE 68-63 je voznik tovornega avtomobila zavrl, motorist pa se je zaradi prekratke varnostne razdalje zaletel v tovornjak. Zlomil si je levo nogo in dobil pretres možganov. Prepeljali so ga v celjsko bolnišnico.

IZSILJEVANJE PREDNOSTI

Pri bencinski črpalki na Ljubljanski cesti se je pripetila težja prometna nesreča ko je voznik osebnega avtomobila CE 71-29 Martin Zupanc pripeljal na cesto I. reda ne da bi se prepričal če je ta prosta, ter tako zapri pot mopedistu Milanu Božiču. Prišlo je do trčenja pri katerem si je mopedist zlomil nogo.

PREVELIKA HITROST

Iz Strmca pri Ljubnem je proti Lučam vozil voznik os. avtomobila CE 46-45 Jože Mermal, ko mu je v blagem ovinku s preveliko hitrostjo pripeljal nasproti voznik os. avtomobila G. 13-963 (A) Heinz Neubauer. Zaradi prekratke razdalje sta kljub zaviranju trčila. Škode je za 250 tisoč dinarjev.



NEPREVIDNO NA CESTO

Iz dvorišča stanovanjske hiše v Teharju 45 je pripeljala voznica os. avtomobila CE 11-18 iz Štor, ter zavila na cesto ne da bi se prepričala če je cesta prosta. V tem času je iz Celja proti Štoram pripeljal voznik motornega kolesa CE 13-767 Franc Orač iz Šentjurja s sopotnico Milko Orač in se z vso hitrostjo zaletel v os. avtomobil. Pri trčenju sta dobila težje telesne poškodbe, škoda pa znaša 70.000 dinarjev.

ŠESTO LETO PO KATASTROFI

Bikini spet oživel

Atol Bikini je bil leta 1958 območje za poskusno eksplozijo ameriških atomskih in vodikovih bomb. Po eksplozijah je ostala na atolu in v morju v bližnji okolici obupna puščava. Rastlinstvo je izginilo, od živali je ostalo nekaj slepih podgan, obsojenih na klavrn konec. Lani so otok po šestih letih spet obiskali ljudje — skupina znanstvenikov, ki je prišla z namenom, da bi ugotovila, v kakšni obliki, če sploh, se je vrnilo življenje na atol. Radioaktivnost je sicer zelo padla, vendar se je gibala še na meji, ki ni dopuščala daljšega zadrževanja ljudi na otoku.

Prizor, ki se je kazal znanstvenikom, je bil osupljiv, da skoraj niso mogli verjeti očem. Rastlinstvo se je bilo razraslo tako na gosto, da so si morali raziskovalci s sekirami utirati pot. Ptiči so se tako razmnožili, da v vejevju niso imeli več prostora za gnezda. Kokosovci spet uspevajo, vendar so za polovico manjši kot prej. Tudi morje je spet zaživelo. Podgane pa so se, čeprav so ostale slepe, razmnoževale naprej, ne da bi se jim poznale kakšne organske motnje.

DAVEK ZA ZIJALA

Prebivalci Lime so pred nedavnim doživeli prav nenavadno dogodivščino. Na strehah njihovih hiš se je pojavilo čudno bitje, ki po vsej priliki ni bilo rojeno na našem planetu. Visoko je bilo približno meter, na glavi pa so mu rasli zeleni lasje. Vse je drlo iz hiš, da videli Marsovca. Ko pa so se radovedneži vrnili, so našli predale, v katerih so imeli spravljen denar in dragocenosti, odprte in prazne. Limska policija je ugotovila, da ni šlo za marsovca, temveč za čisto navadnega zemljana, ki je »obdavčil« mestna zijala.

Spomini na SLAVKA ŠLANDRA

Po dolgem besednem dvoboju, iz katerega je Slavko Šlander očitno izšel kot zmagovalec, je predsednik sodišča siknil:

— Prav, Šlander, pa naj bo po vaše! Ampak zapomnite si, da smo dosedaj še mi gospodarji in bomo zato mi urejali življenje. Zato bomo tudi vse tiste, ki bodo kakorkoli kazali nezadovoljstvo nad našo politiko, že znali odstraniti. V prvi vrsti vas, gospod Šlander.

Predsednik se je obrnil, paznik je zaloputnil vrata in ostala sva sama. Slavko Šlander se je vrgel na posteljo in se pričel na ves glas smejati. Potem je priznal, da čuti veliko zadovoljstvo, ker ima priložnost spravljati v zadrego tega povampirjenega naduteža ter mu v obraz povedati, kar mu gre, mu dati čutiti, da so še ljudje, ki se ga ne boje, četudi je predsednik okrožnega sodišča.

S Slavkom Šlandrom sva preživela dva meseca v sobi 65 Starega piskra, pa niti enkrat ni bil slabe volje; vedno je bil veder, humoristično navdahnjen in pripravljen na debate in šale. Pazniki so mu nehote izkazovali spoštovanje ter se vsi brez izjave ustavljali pred njegovo celico, hodili pa so celo v njo na pogovore.

Slavko Šlander je nestrpno pričakoval razpravo, ki so jo zavlačevali v nedogled. Rad bi že bil prišel k starim tovarišem v Sremsko Mitrovico in se rešil Starega piskra. Toda ni mu uspelo. Na razpravi v dvorani stare grofije, ki je sledila, so ga obsodili na dve leti strogega zapora. Ker je moral kazen odslužiti v Celju, mu ni uspelo priti v Sremsko Mitrovico, kjer seveda ni bilo nič boljše.

II

Jetniški pazniki so me tu in tam uporabljali tudi kot hišnega delavca: čistil sem hodnike, stopnišča in okna ter pazniško sobo, v kateri so tudi zasliševali zapornike. Nekega dne, ko sem ravno pospravljal sobo, je prišel v spremstvu zapisnikarja preiskovalni sodnik ter zahteval od paznika, da pripelje zapornika iz sobe 65 — Slavka Šlandra. Sodnik si je nadel videz dostojanstva in sodniške strogosti. Slavko Šlander je vstopil z nasmeškom in izzivalnim pogledom, ki je kazal pogum in neustrašnost ter je ironično pozdravil:

— Dober dan, gospod preiskovani sodnik!

Sodnik ga je nekaj časa opazoval, nato pa je rekel:

— No Šlander, ste prišli do spoznanja, da nima smisla sodišču kljubovati, ker s tem škodujete le sebi in zavlačujete preiskavo? Sodišče bo znalo najti drugo pot, da pride do resnice, če že vi tako nesmiselno odklanjate priznanje. Sodišče mora izvedeti imena vaših somišljenikov.

— Oprostite, zelo žal mi je, da vam ne morem ustreči, ker nimam te pravice. Komunisti namreč nimamo pravice izdajati drug drugega pod nobenimi pogoji. Obžalujem, da niste član komunistične partije, ker bi v tem primeru to vedeli.

(Dalje)

JURIJ PLEVNIK

NENAVADEN STROKOVNJAK

V Hollywoodu je neki Mr. W. Wright odprl stalen strokovni seminar za poljubljanje. Pravijo, da je eden najboljših izvedencev za filmske poljube. Njegove cene so zmerne.

CELJSKI TEDNIK

10. 9 1965 — Št. 36

Časopis je ustanovil okrajni odbor SZDL Celje. Izhajal je kot Nova pot, Na delo, Naše delo (1945), kot Celjski tednik (1948—1950), nato kot Savinjski vestnik (1950—1954) in od 1955 ponovno kot Celjski tednik. S 1. januarjem 1965 ga soustanavljajo občine Celje, Laško, Mozirje, Šentjur pri Celju, Šmarje pri Jelšah in Žalec. Urejuje uredniški odbor. Glavni in odgovorni urednik Drago Hribar. Tednik izhaja ob petkih. Izdaja in tiska ČP »Celjski tisk«. — Uredništvo in uprava: Celje, Trg. V. kongresa 5, poštni predal 152. Telefon: 23-72. Tekoči račun 603-11-1-656. Cena posamezne številke 50 dinarjev. Letna naročnina 2.000 din; polletna 1.000 din; četrtletna 500 din. Inozemstvo 4.000 din. Rokopisov ne vračamo.

MISJA MESNICA

Za zdaj je v Celju še nimamo, s tem pa ni rečeno, da je mogoče kdaj ne bomo imeli. Strokovnjaki za prehrano so namreč ugotovili, da je mišje meso za sto odstotkov bolj kalorično kot goveje; poleg tega vsebuje kvalitetnejše beljakovine in mnogo vitamina B. Zelo prikladno je, pravijo, za prehrano kozmonavtov. Čez nekaj let bomo morebiti v mesnici že slišali stavek: »Četrt kilograma miši, prosim!«

TV SPORED OD 19. 9. DO 25. 9. ● TV SPORED OD 19. 9. DO 25. 9. ● TV SPORED OD 19. 9. DO 25. 9. ●

Nedelja — 19. september:
9.00 Konec šolskega leta — ponovitev lutkovne oddaje (Ljubljana); 9:30 Kmetijska oddaja (Beograd); 15.45 Kassel: Evropsko prvenstvo v atletiki za ženske (do 17.50) — (Evrovizija); 19.45 TV biro (Zagreb); 20.00 TV dnevnik (Beograd); 20.45 Glasbena oddaja (Bograd); 21.45 Rečna ladja — serijski film (Ljubljana); 22.35 Poročila (Beograd);

Ponedeljek — 20. september:
10.00 TV v šoli (Zagreb); 11.40 TV v šoli: Zračni pritisk in vreme (Ljubljana); 18.00 Risani filmi za otroke (Beograd); 18.25 TV obzornik (Ljubljana); 18.45 Malo za vsakogar, nekaj za vse (Ljubljana); 19.15 Tedenski športni pregled (Beograd); 19.45 Propagandna quiz oddaja (Beograd); 20.00 TV dnevnik (Beograd); 20.30 R. Rolland: Volkovi — ponovitev TV drame (Ljubljana); 21.30 Mali komorni koncert (Zagreb); 21.45 TV obzornik (Ljubljana);

Sreda — 22. september:
10.00 TV v šoli (Zagreb); 16.50 Govorimo rusko (Zagreb); 17.10 Učimo se angleščine (Zagreb); 17.40 Tik tak: Stara ura (Ljubljana); 18.00 Filmi za otroke (Ljubljana); 18.25 TV obzornik (Ljubljana); 18.45 Nastopa baritonist Miroslav Cangalović (Beograd); 19.15 Filmski pregled (Ljubljana); 19.45 Cik-cak (Ljubljana); 20.00 TV obzornik (Beograd); 20.30 Umor na razstavi — zabavno glasbena oddaja (Ljubljana); 22.10 TV obzornik (Ljubljana);

Četrtek — 23. september:
10.00 TV v šoli (Zagreb); 11.00 Angleščina (Beograd); 16.10 TV v šoli — ponovitev šolske ponedeljkove ure (Ljubljana); 17.40 Oddaja za otroke (Beograd); 18.25 TV obzornik (Ljubljana); 18.45 Po Jugoslaviji (Beograd); 19.10 Mikrofestival — zabavno glasbena oddaja (Ljubljana); 19.40 Kaleidoskop — oddaja zanimivosti (Ljubljana); 20.00 TV dnevnik (Beograd); 20.30 TV obzornik (Ljubljana); 20.40 Kulturna panorama (Ljubljana); 21.40 Iz arhiva Jugoslovanske kinoteke (Ljubljana);

Petek — 24. pestember:
10.00 TV v šoli (Zagreb); 16.40 Govorimo rusko (Zagreb); 17.00 Učimo se angleščine (Zagreb); 17.30 TV v šoli (Zagreb); 18.00 Otroški magazin (Zagreb); 18.25 TV obzornik (Ljubljana); 18.45 TV tribuna (Ljubljana); 19.15 Spomeniški mozaik — kulturni film (Ljubljana); 19.45 TV akcija (Ljubljana); 20.00 TV dnevnik (Beograd); 20.30 Ujeto srce — celovečerni film (Ljubljana); 22.00 TV obzornik (Ljubljana);

Sobota — 25. september:
10.00 TV v šoli (Zagreb); 17.40 Kje je, kaj je (Beograd); 17.55 Oddaja za otroke »Zoki Poki« — lutke (Skopje); 18.10 Vsako soboto — pregled sporeda za prihodnji teden (Ljubljana); 18.25 TV obzornik (Ljubljana); 18.45 Kmet in car — ruska narodna pripovedka (Zagreb); 19.40 Cik-cak (Ljubljana); 20.00 TV dnevnik (Beograd); 20.30 Jazz scena (Zagreb); 20.40 Sprehod skozi čas (Ljubljana); 21.10 Humoristična oddaja (Beograd); 22.00 Serijski film (Ljubljana); 22.55 TV obzornik (Ljubljana).